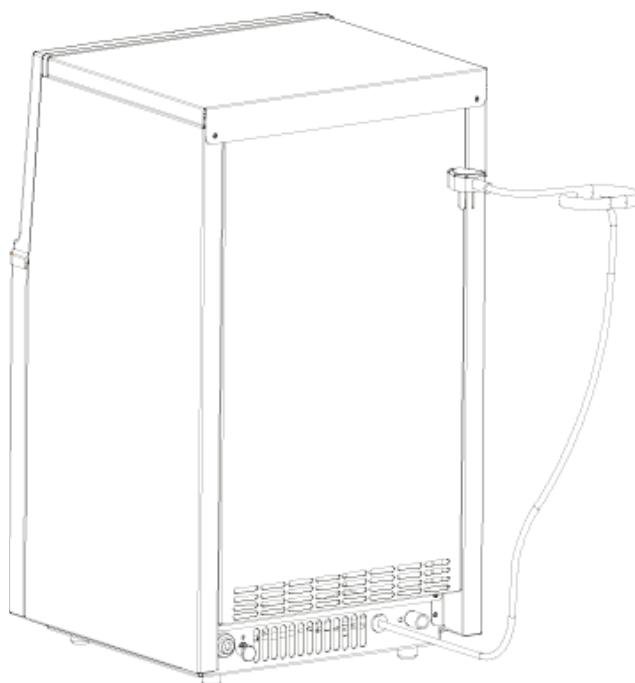
**GSN-Z9B**

EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_ IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT

ES_ IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_ IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.

DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

IMPORTANT: Please read these instructions before using machine and deeply suggestion keep them in a safe place for future reference.


RECEPTION AND INSPECTION

Thank you for selecting our company's automatic ice Machine, in order to protect your legitimate rights and interests, please pay attention to the following things when receiving and checking the machine:

1. The outer package of the machine is intact.
2. Machine's model is consistent with your purchased.
3. The appearance of the machine is in good condition.
4. The attached parts are complete.
5. The internal components of the machine are in good condition.

IMPORTANT SAFETY TIPS

- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- **WARNING:** Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications (list). If the manufacturer wants to limit the use of the appliance to less than the above this has to be clearly stated in the instructions. If symbol ISO 7010-W021 (2019-07) is used, its meaning shall be explained (IEC 60335-2-24).
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- This warning is only applicable for appliances with refrigerating circuits which are accessible by the user.
- **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer. Appliances which use flammable insulation blowing gases, instructions shall include information regarding disposal of the appliance.

- **WARNING:** The illuminating LED lamp cannot be replaced by the user; it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- **Personal safety is the most important.**
- We have prepared many safety tips related to this machine for you. Be sure to read and follow these tips.
- This is a security warning sign 
- All security alerts follow the words "**DANGER**" and "**WARNING**". If you do not comply with these safety tips, you may be seriously injured.
- All safety tips describe potential hazards, tell you how to reduce the chances of injury and what will happen if you do not follow the safety tips.



DANGER



WARNING

Please do not touch the evaporator when machine is working otherwise will freeze your skin.



Evaporator

Basic safety rules must be observed to reduce fire, electric shock and damage to people or material. Please read the safety tips carefully before using this appliance.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.



WARNING: Risk of fire/flammable materials used. Please according to local regulations regarding disposal of the appliance for its flammable blowing gas.

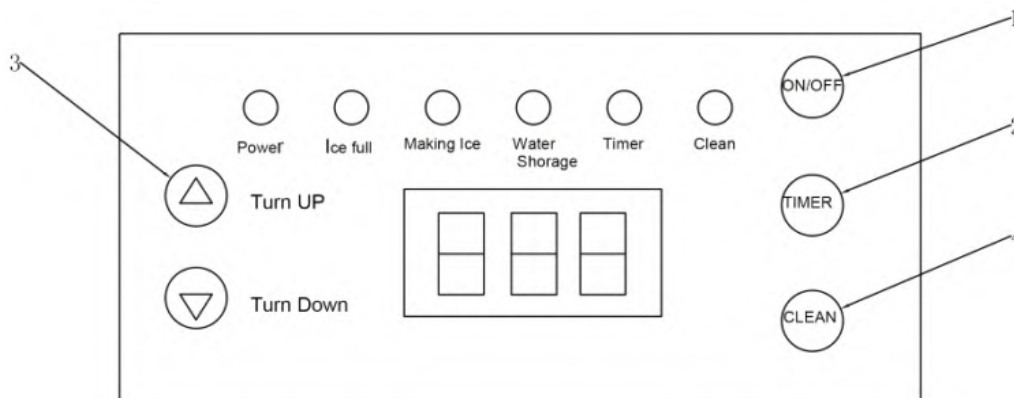
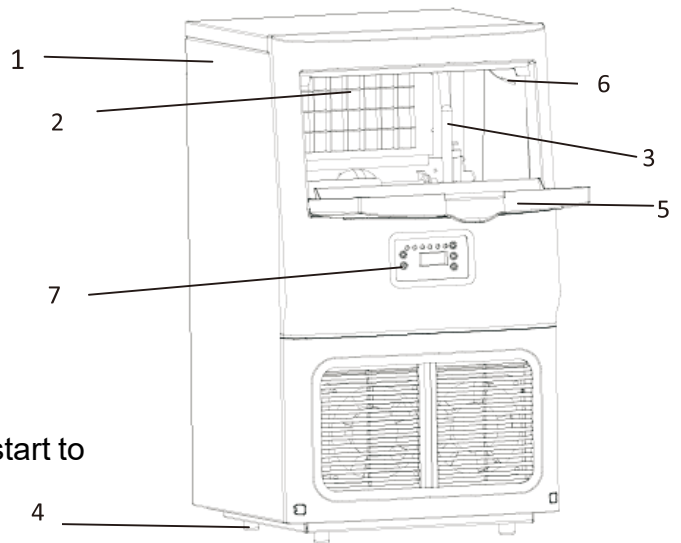
- **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process or ice harvesting process, other than those recommended by the manufacturer.

- **WARNING:** Do not use other type of electrical appliances inside the ice-maker.
- **WARNING:** fill with potable water only.
- **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- When the power cord is damaged, do not use and operate the machine.
- Use the correct power outlet and ensure that the power plug is completely inserted into the socket.
- Please do not put the power line on the carpet or heat insulation, do not cover the power line, the power line should leave the walking channel, and do not immerse into the water.
- It is not recommended to use the power extension cord. This may result in overheating or fire. If you must use it, use at least 1.5 square extension line.
- Please cut off the power supply before cleaning or repairing.
- When children are nearby, they must be supervised.
- Please do not use flammable liquids to clean the ice maker, this may cause fire or explosion.
- Please do not overturn the ice maker. If there is any overturn, the machine will be placed for 2 hours before starting.
- No suggestion that machine moved to outdoor use while environment temperature over 45°C in Summer. Please wait for a few hours before power on when machine moved to outdoor use in winter till machine temperature same as outdoor.
- **WARNING:** Please do not use other liquids to make ice except drinking water.
- **WARNING:** Except for the type recommended by the manufacturer, electrical appliances should not be used in the food storage room of utensils. Explosives, such as combustion-supporting sprays, should not be stored in appliances. This product is suitable for milk tea shops, bars and KTV.
- The appliance is not to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction.

- Children being supervised not to play with the appliance.
- The shipping carton of an ice maker that employs a flammable refrigerant shall be marked "Caution - Risk of Fire or Explosion due to Flammable Refrigerant Used. Follow Handling instructions Carefully in Compliance with U.S. Government Regulations." The warning, flammable material marking described in SA6.1.7 shall also appear on the shipping carton.

APRELIMINARY UNDERSTANDING OF YOUR ICE MAKER

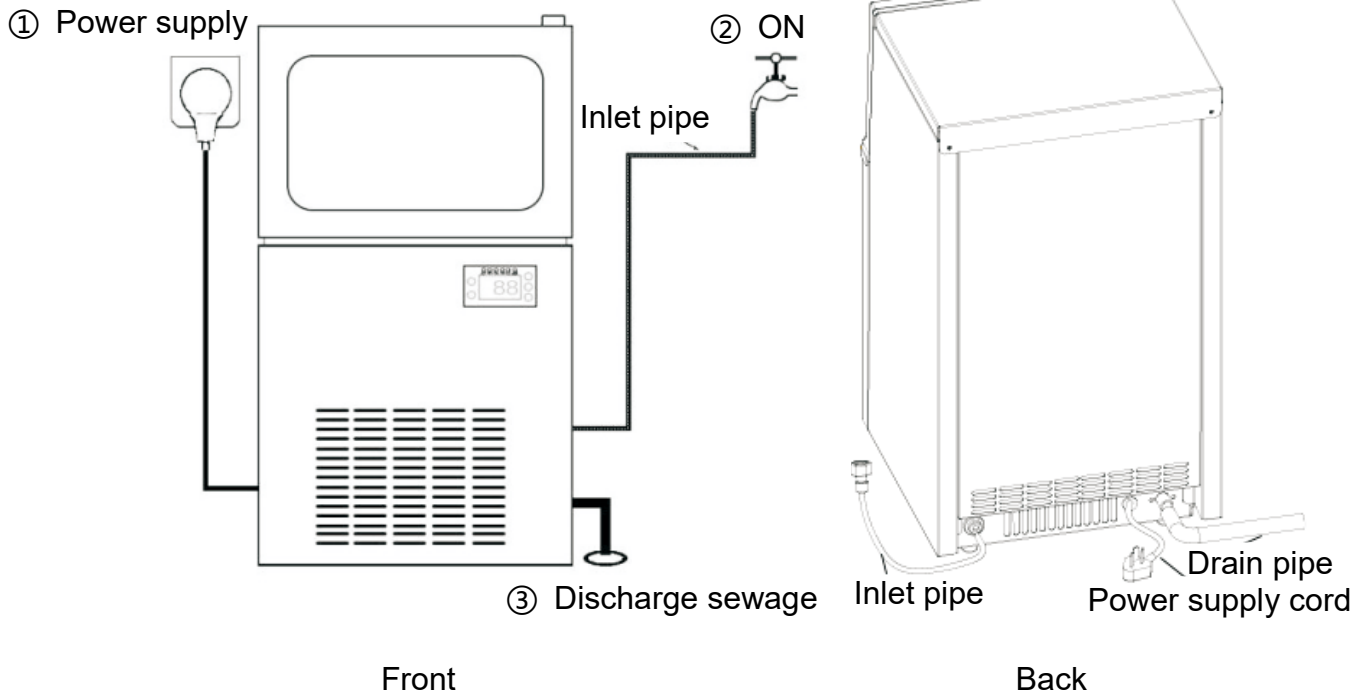
1. Box shell: No other articles are allowed to be placed on it.
2. Evaporator
3. Water pipe: no deformation, breakage
4. Base foot: adjustable height.
5. Visual Window
6. Light: bactericidal effect
7. Control panel:
 - 1) Power
 - 2) Timer
 - 3) Ice making time setting
 - 4) Clean: Long press 3 seconds, machine start to cleaning



INSTALLATION OF WATER SUPPLY AND DRAINAGE

Warning: Connected with directly drinking water. New hose assemblies attached to the appliances must be used. Old hose assemblies cannot be reused. Water supply pressure should be 0.05-0.6 MPa if the pressure is greater than 0.6 MPa, need to connect a pressure relief valve from the dry through the water of self-weight drainage, so the drainage pipe should be adequate height or drop.

- A. Please connect up the right-angle joint of the external intake pipe to the 1/4" head of the rear cover plate. Make sure that the rubber seals are in the correct position and hang the joint by hand to ensure no leakage.
- B. Please connects up another G1/2" external water inlet pipe to the tap.
- C. Drain pipe should be connected to the outlet of the room, while ensuring that the drain of the machine is high enough to drain the room.



CLEANING AND MAINTENANCE

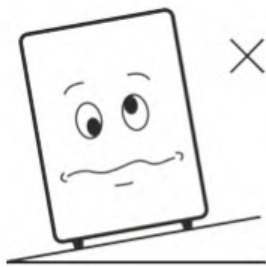
Notes: Before cleaning or maintenance please unplug and do not use the wine tip and other highly corrosive wipers to clean the ice maker. This may cause cracking of plastic parts.

1. Peripheral: Use a clean, soft cloth to wipe the periphery of the ice maker. At least once a week. Use a wet cloth with a neutral cleaner to remove grease or other impurities.
2. Ice-spoon cleaning: dip the ice-spoon into neutral detergent and water Nirvana compound for at least 3 minutes, then rinse it with clean water and shake it dry.
3. Refrigerator cleaning: Open the ice door, remove all the ice, clean the inner wall of the refrigerator with neutral detergent, and then rinse with clean water.
4. Pump cleaning: take off the hose, take out the pump, take off the front cover. After rotating the inner cover counterclockwise, you can take off the inner cover. Clean the pump fan blade with a brush. It is recommended to wash once a week.

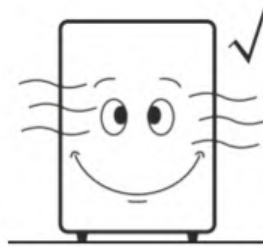
WARNING: Cyclopentane is used in insulating and insulating materials of ice maker and properly disposed of when discarded, such as sent to a qualified recycling company for disposal, should not be incinerated.

CONVENTIONAL PRECAUTIONS

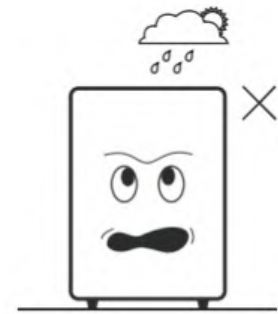
1. When transportation and mobile location, the ice machine tilt shall not exceed 45 degrees.
2. Ice machine, please use independent water source, and check regularly to prevent water pressure is too low, fluctuations or filter clogging.
3. Do not store any sundries in the ice storage room, or freeze any food in the ice storage room and keep the ice shovel clean.
4. Switch the ice storage bucket plastic door, should be light open and light closed, don't beat box door, after taking the ice, please turn off the sliding door of the ice storage bucket.
5. Ice machine should be far away from the heat source. it is strictly prohibited to use in high temperature or low temperature environment. It is necessary to avoid direct sunlight in order to avoid affecting the heat dissipation of the machine.
6. It is forbidden to wash the surface of ice machine directly with water, otherwise it may lead to short circuit, leakage and other faults.
7. After the ice machine is used for a period of time, if it is stopped for a long time, it should be electrified every two months for four to six hours.



Place smoothly



Ventilate well



Avoid exposing to the sun and rain

ELECTRICAL SAFETY MATTERS

WARNING:

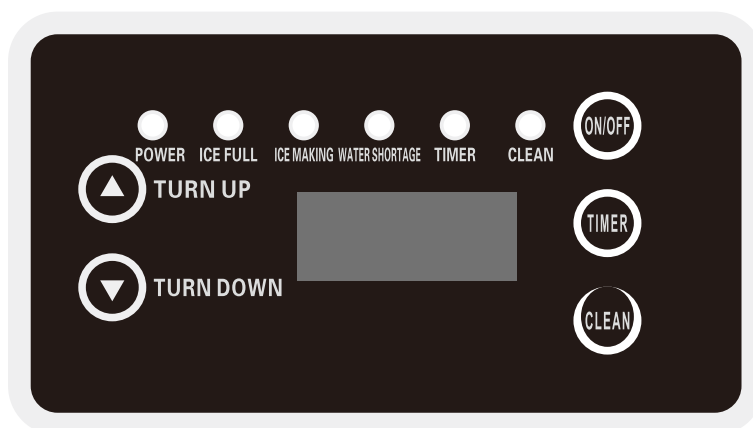
- A. Please must be with power supply 115V~60Hz or 220-240V~50Hz/60Hz and must be reliably grounded.
- B. It must be completed by professional after-sales service staff to replace power supply.

CONTROL PANEL OPERATING MANUAL

Warm Tips: It is a fully automatic ice making machine, all programs of the control panel have been set up in the factory. Usually, the user just needs to do some simple operation. Please place the machine in the appropriate location and connect to power supplies.

Then the control panel will light up, the machine will run automatically, the user needs no any other operation. If you want to stop the machine, just close the ON/OFF switch.

Notes: Unplug the power supply after finish working.



OPERATION STEP

The product casing is covered with a protective film, which may be removed if not required (applying a heat gun to the film prior to removal will facilitate easier peeling).

1. Open / key:

In standby state, the power lamp flickers, press the "ON/OFF" button, the machine enters the ice making mode, the "ice making" lamp and the "power supply" lamp are long on; press the "ON/OFF" button when the machine is running, the machine stops running and enters the standby state.

2. Timer

Press the "Timing" button, the "Timing" lamp will be on, and the "01H" will appear on the display screen, indicating that the machine will shut down automatically after an hour, The reservation time can be adjusted by "adjusting ten/adjusting one". After the setting is completed, the "Timing" lamp will be on. The state is the same. Boot-up time is reserved for shutdown time, standby time is reserved for boot-up time.

3. Turn up/Turn down:

Ice making time is controlled by this key. Press "TURN UP/TURN DOWN" and the number will flicker on the display screen. "Turn Up" range from "1 to 5", "Turn Down" range from "1 to-10". The shorter ice making time when number smaller and ice thinner. It should be adjusted according to the size of the ice. Ice is too thin or too thick, which is not conducive to deicing.

4. De-icing Procedure

In the de-icing procedure, ice will be heated, ice and ice grid will be the connection will be melted, when the ice due to weight and cannot be attached to the ice grid, it will fall off, complete a de-icing process.

When the ice falls, the water plate will be turned over, and then the water retaining plate will be reset due to the dead weight, and then the machine starts to make ice again, When the ice bucket is too much ice, the ice block cannot be reset, and the control chip is judged to be full of ice and temporarily shut down until the water retaining plate is reset.

5. Clean:

In boot state, press the "clean" button, the machine immediately into the deicing state (It can be used when ice cannot be removed.); in standby state, press the "timing" button for 3 seconds not put (timing lights are not on), the machine "clean" light while the machine into the "clean" state.

6. Display Panel:

In working condition, the display panel shows the ambient temperature, and the display panel digitally flashes the countdown time (minutes) for ice making. Recommendation: use water that can be directly drunk.

7. Ice Full

When the ice is full, the baffle is pressed, and the machine shows that the ice is full. Rebooting requires taking out the ice and tapping the baffle, or waiting for three minutes

TROUBLESHOOTING

1) No making ice

Problem	Inspection Project	Possible Reasons	Solution	
The ice maker is not running.	Power switch	In the closed position	Press "open key"	
	Power cord	No connection socket	Plug in a socket	
	Control panel fuse	Fusing or damaging	Check and replace	
	Storage of refrigerators		Ice full ice blocks the evaporator swing blade.	Remove the ice or remove the ice from the evaporator.
			If there is no such case, proximity switch fault.	Replace proximity switch.
	Power supply	No electricity or voltage is too low.	Contact the power supply department	
	Water supply faucet	No water or low water pressure.	Increase water pressure.	
Inlet valve	Filter clogged or inlet valve bad.	Clean filter screen or follow change valve.		
The compressor doesn't work or stop suddenly.	Power supply	Low voltage	Contact the power supply department.	
	Air inlet	Air intake is blocked.	At least 15cm distance between left and right sides.	
	condenser	Overabundance of ash	Cleaning condenser	
	refrigeration system	Leakage of refrigeration system	Contact after-sales service personnel	
	Compressor	The connecting line is broken or dropped.	Contact after-sales service personnel	
Water keeps on adding water.	Inlet valve	Internal leakage of inlet valve	Replacement of inlet valve	
	Water level sensor	Water level detection insensitive	Contact after-sales service personnel	
Water leakage.	Water intake	Loosening or installation is not in place.	Tighten or reinstall	
	Intake pipe or drain pipe	Rupture leads to water leakage	Replace	

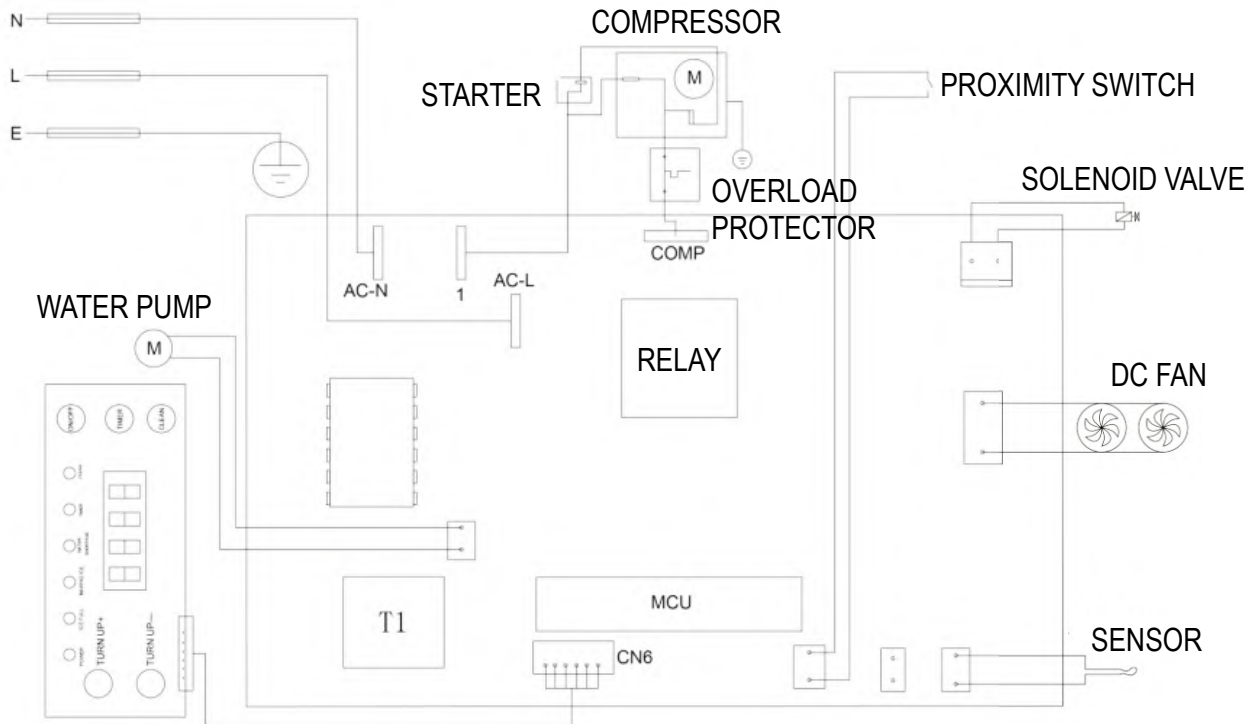
2) Low ice production

Problem	Inspection Project	Possible Reasons	Solution
Ice making time is too long.	Water pressure of water supply	The water pressure is too low, and the water supply time is long.	Increase water pressure.
	water temperature	High water temperature	Water temperature reduction.
	ambient temperature	The ambient temperature is too high or too low.	Suitable temperature setting.
	Cryogen	Refrigerant leakage	Contact after-sales service personnel.
	Inlet valve	Leakage makes cooling time longer.	Replacement of inlet valve.
No ice or thin ice.	condenser	Too much ash accumulation in condenser results in bad inlet air, high condensation temperature and long ice making time.	Cleaning condenser.
	Filter screen	The blockage of the filter leads to poor water flow.	Cleaning or replacing filter screen.
	Water pump	Poor water flow due to pump failure.	Change the water pump.
	ambient temperature	The ambient temperature is too high.	Put it in a slightly lower temperature.
	Air inlet	Poor intake air leads to high condensation temperature and long ice making time.	At least 15cm space left and rear.

TECHNICAL PARAMETER

Model	800-317V90
Rated Voltage(V)	220-240V~
Frequency (Hz)	50/60Hz
Refrigerant	R600a/50g
Rated Current(A)	2.0A
Vesicant	C5H10
Net Weight (kgs)	17.5kgs
Product Dimension(mm)	344*356*638mm

ELECTRICAL DIAGRAM



IMPORTANT : Veuillez lire ces instructions avant d'utiliser la machine et nous vous recommandons vivement de les conserver dans un endroit sûr pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

RÉCEPTION ET INSPECTION


Nous vous remercions d'avoir choisi la machine à glace automatique de notre société. Afin de protéger vos droits et intérêts légitimes, veuillez prêter attention aux points suivants lors de la réception et de la vérification de la machine :

1. L'emballage extérieur de la machine est intact.
2. Le modèle de la machine correspond à celui que vous avez acheté.
3. L'apparence de la machine est en bon état.
4. Les pièces jointes sont complètes.
5. Les composants internes de la machine sont en bon état.

CONSEILS DE SÉCURITÉ IMPORTANTS

- **AVERTISSEMENT** : Lorsque vous positionnez l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas coincé ou endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou alimentations électriques portables à l'arrière de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : ne stockez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et similaires (liste). Si le fabricant souhaite limiter l'utilisation de l'appareil à moins que ce qui est indiqué ci-dessus, cela doit être clairement indiqué dans les instructions. Si le symbole ISO 7010-W021 (2019-07) est utilisé, sa signification doit être expliquée (IEC 60335-2-24).
- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les ouvertures de ventilation, dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure encastrée, ne soient pas obstruées.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT** : n'endommagez pas le circuit frigorifique.
- Cet avertissement ne s'applique qu'aux appareils dont les circuits de réfrigération sont accessibles à l'utilisateur.
- **AVERTISSEMENT** : n'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des

compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant. Pour les appareils qui utilisent des gaz inflammables pour l'isolation, les instructions doivent inclure des informations concernant la mise au rebut de l'appareil.

- **AVERTISSEMENT** : La lampe LED d'éclairage ne peut pas être remplacée par l'utilisateur ; elle doit être remplacée par le fabricant ou son agent de service ou une personne qualifiée similaire afin d'éviter tout danger.
- **La sécurité personnelle est primordiale.**
- Nous avons préparé pour vous de nombreux conseils de sécurité relatifs à cet appareil. Veuillez à les lire et à les suivre.
- Ceci est un signe d'avertissement de sécurité 
- Toutes les alertes de sécurité sont précédées des mots « **DANGER** » et « **AVERTISSEMENT** ». Si vous ne respectez pas ces conseils de sécurité, vous risquez de vous blesser gravement.
- Tous les conseils de sécurité décrivent les dangers potentiels, vous indiquent comment réduire les risques de blessure et ce qui se passera si vous ne suivez pas les conseils de sécurité.

 **DANGER**

 **AVERTISSEMENT**

Ne touchez pas l'évaporateur lorsque la machine est en marche, sinon vous risquez de vous brûler la peau.



Évaporateur

Les règles de sécurité de base doivent être respectées afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de dommages corporels ou matériels. Veuillez lire attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser cet appareil.

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisés ou qu'elles aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne sauraient être effectués par des enfants sans surveillance.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou son agent de service ou une personne de qualification similaire pour éviter tout danger.
- Ne rangez pas de substances explosives telles que des bombes aérosols contenant un gaz propulseur inflammable dans cet appareil.



● **AVERTISSEMENT** : Risque d'incendie/matériaux inflammables utilisés.

Veillez respecter les réglementations locales concernant l'élimination de l'appareil en raison de son gaz de soufflage inflammable.

- **AVERTISSEMENT** : Veillez à ce que les orifices de ventilation, dans le boîtier de l'appareil ou dans la structure intégrée, ne soient pas obstrués.
- **AVERTISSEMENT**: N'endommagez pas le circuit frigorifique.
- **AVERTISSEMENT**: Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage ou de récolte de la glace, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- **AVERTISSEMENT**: Ne pas utiliser d'autres types d'appareils électriques à l'intérieur de la machine à glaçons.
- **AVERTISSEMENT**: Remplir uniquement avec de l'eau potable.
- **AVERTISSEMENT**: Lors du positionnement de l'appareil, s'assurer que le câble d'alimentation n'est pas coincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT**: Ne pas placer de socles mobiles de prises multiples ni de blocs d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.
- Pour éviter la contamination des aliments, veuillez respecter les instructions suivantes:
 - L'ouverture prolongée de la porte peut entraîner une augmentation significative de la température dans les compartiments de l'appareil.
 - Nettoyez régulièrement les surfaces pouvant entrer en contact avec des aliments et des systèmes de drainage accessibles.
 - Nettoyer les réservoirs d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; rincer le système d'alimentation en eau raccordé à une source d'eau si l'eau n'a pas été aspirée pendant 5 jours.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, n'utilisez pas et ne faites pas fonctionner l'appareil.
- Utilisez la prise de courant appropriée et assurez-vous que la fiche est complètement insérée dans la prise.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation sur un tapis ou un isolant thermique, ne le couvrez pas, éloignez-le des zones de passage et ne le plongez pas dans l'eau.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser une rallonge électrique. Cela pourrait entraîner une surchauffe ou un incendie. Si vous devez en utiliser une, utilisez une rallonge d'au moins 1,5 mètre carré.
- Veuillez couper l'alimentation électrique avant de nettoyer ou de réparer l'appareil.
- Lorsque des enfants se trouvent à proximité, ils doivent être surveillés.
- N'utilisez pas de liquides inflammables pour nettoyer la machine à glaçons, cela pourrait

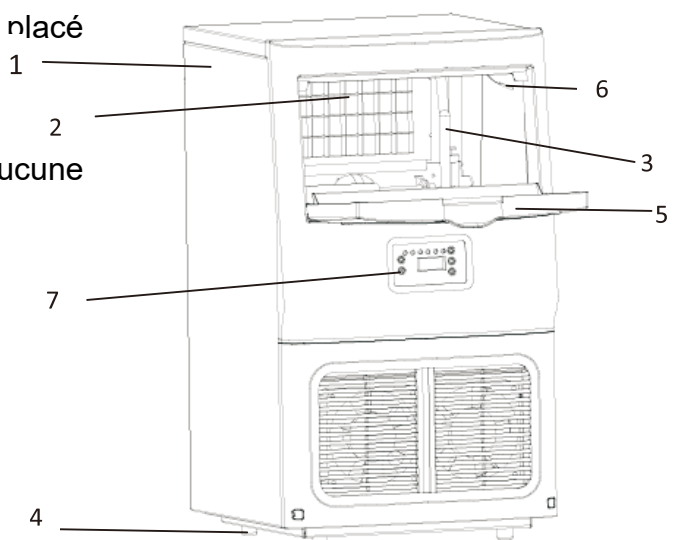
provoquer un incendie ou une explosion.

- Ne renversez pas la machine à glaçons. En cas de renversement, la machine doit être laissée en place pendant 2 heures avant d'être remise en marche.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser la machine à l'extérieur lorsque la température ambiante dépasse 45 ° C en été. Veuillez attendre quelques heures avant de mettre la machine sous tension lorsqu'elle est utilisée à l'extérieur en hiver, jusqu'à ce que sa température soit la même que celle de l'extérieur.
- **AVERTISSEMENT** : veuillez ne pas utiliser d'autres liquides que de l'eau potable pour fabriquer de la glace.
- **AVERTISSEMENT** : à l'exception des types recommandés par le fabricant, les appareils électriques ne doivent pas être utilisés dans la pièce de stockage des ustensiles alimentaires. Les explosifs, tels que les sprays favorisant la combustion, ne doivent pas être stockés dans les appareils. Ce produit convient aux magasins de thé au lait, aux bars et aux KTV.
- L'appareil ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont été supervisées ou ont reçu des instructions.
- Les enfants surveillés ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le carton d'expédition d'une machine à glaçons utilisant un réfrigérant inflammable doit porter la mention « Attention - Risque d'incendie ou d'explosion dû à l'utilisation d'un réfrigérant inflammable. Suivre attentivement les instructions de manipulation conformément à la réglementation du gouvernement américain ». L'avertissement et la mention « matière inflammable » décrits dans la section SA6.1.7 doivent également figurer sur le carton d'expédition.

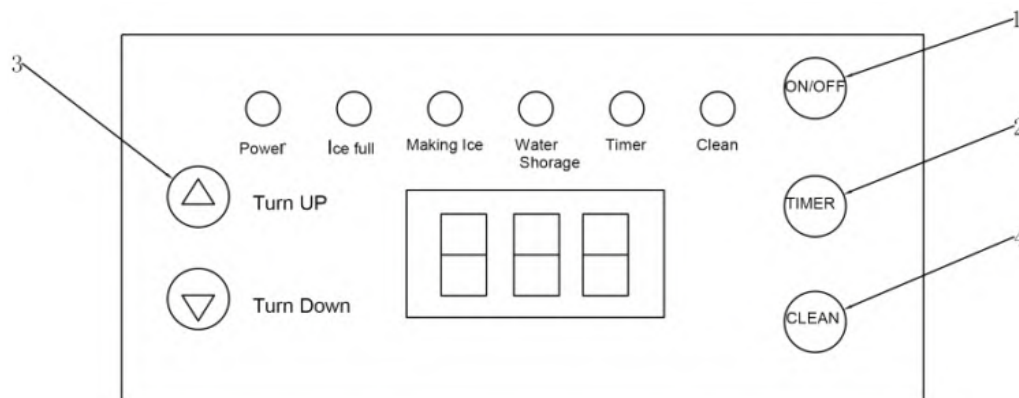
COMPRÉHENSION PRÉLIMINAIRE DE VOTRE MACHINE À

GLACE

1. Boîtier : aucun autre article ne doit être placé dessus.
2. Évaporateur
3. Conduite d'eau : aucune déformation, aucune rupture
4. Pied de base : hauteur réglable.
5. Fenêtre visuelle
6. Lumière : effet bactéricide
7. Panneau de commande :
 - 1) Alimentation
 - 2) Minuterie



- 3) Réglage de la durée de fabrication de la glace
- 4) Nettoyage : appuyez longuement pendant 3 secondes, la machine commence le nettoyage

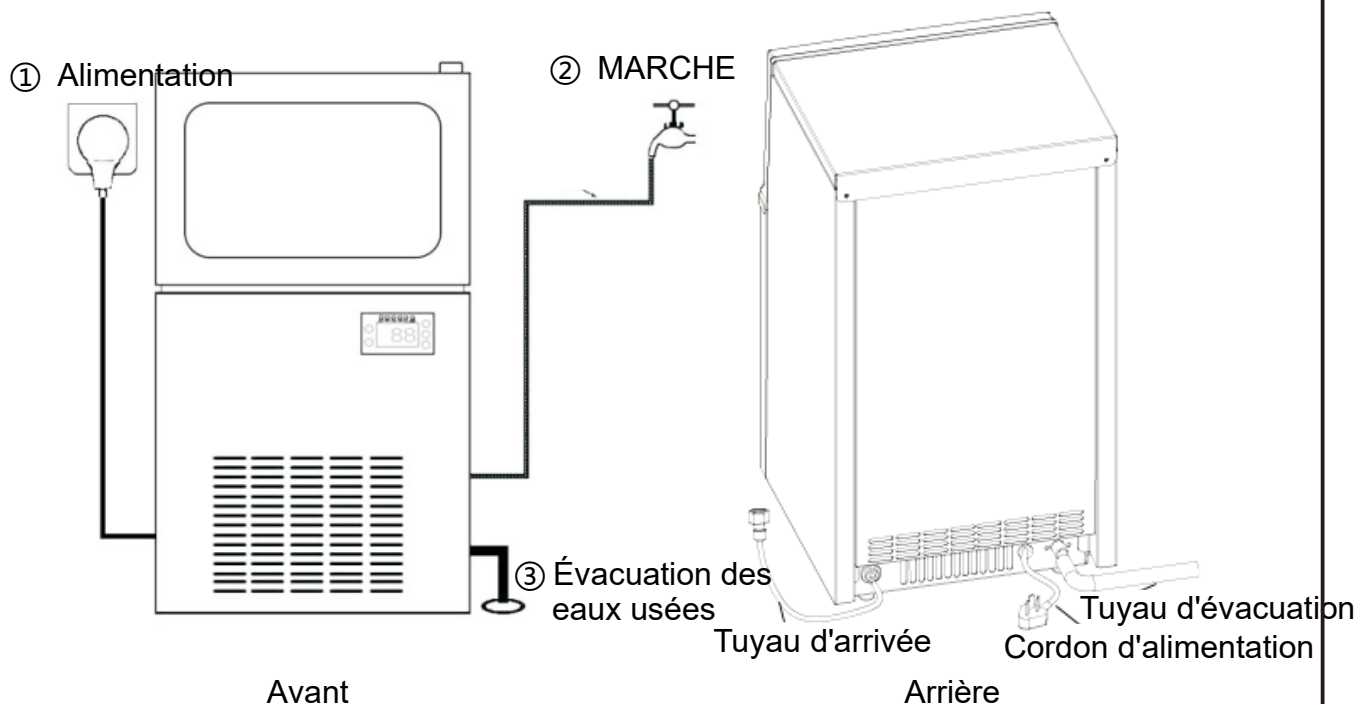


INSTALLATION DE L'ALIMENTATION EN EAU ET DU

VIDANGE

Avertissement : raccordé directement à l'eau potable. De nouveaux tuyaux doivent être utilisés pour raccorder l'appareil. Les anciens tuyaux ne peuvent pas être réutilisés. La pression d'alimentation en eau doit être comprise entre 0,05 et 0,6 MPa. Si la pression est supérieure à 0,6 MPa, il est nécessaire de raccorder une soupape de décharge à partir du système de drainage par gravité, de sorte que le tuyau de drainage soit à une hauteur ou une pente suffisante.

- A. Veuillez raccorder le joint à angle droit du tuyau d'admission externe à la tête 1/4" de la plaque de recouvrement arrière. Assurez-vous que les joints en caoutchouc sont dans la bonne position et suspendez le joint à la main pour vous assurer qu'il n'y a pas de fuite.
- B. Veuillez raccorder un autre tuyau d'arrivée d'eau externe G1/2" au robinet.
- C. Le tuyau de vidange doit être raccordé à la sortie de la pièce, tout en veillant à ce que la vidange de la machine soit suffisamment haute pour vidanger la pièce.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Remarques : avant le nettoyage ou l'entretien, veuillez débrancher l'appareil et ne pas utiliser de chiffons imprégnés de vin ou d'autres produits hautement corrosifs pour nettoyer la machine à glaçons. Cela pourrait provoquer la fissuration des pièces en plastique.

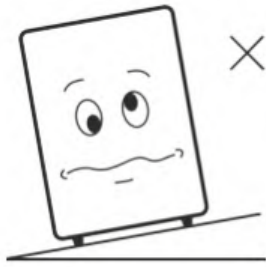
1. Périphérie : utilisez un chiffon propre et doux pour essuyer la périphérie de la machine à glaçons. Au moins une fois par semaine. Utilisez un chiffon humide avec un nettoyant neutre pour éliminer la graisse ou d'autres impuretés.
2. Nettoyage de la cuillère à glace : trempez la cuillère à glace dans un détergent neutre et de l'eau Nirvana pendant au moins 3 minutes, puis rincez-la à l'eau claire et secouez-la pour la sécher.
3. Nettoyage du réfrigérateur : ouvrez la porte du compartiment à glaçons, retirez toute la glace, nettoyez la paroi intérieure du réfrigérateur avec un détergent neutre, puis rincez à l'eau claire.
4. Nettoyage de la pompe : retirez le tuyau, sortez la pompe, retirez le couvercle avant. Après avoir tourné le couvercle intérieur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, vous pouvez retirer le couvercle intérieur. Nettoyez la pale du ventilateur de la pompe à l'aide d'une brosse. Il est recommandé de le laver une fois par semaine.

AVERTISSEMENT : le cyclopentane est utilisé dans les matériaux isolants et calorifuges de la machine à glaçons et doit être éliminé de manière appropriée lorsqu'il est mis au rebut, par exemple en l'envoyant à une entreprise de recyclage agréée pour élimination. Il ne doit pas être incinéré.

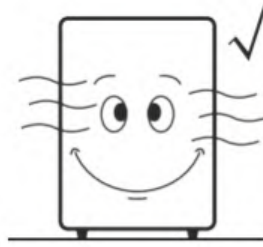
PRÉCAUTIONS CONVENTIONNELLES

1. Lors du transport et du déplacement, l'inclinaison de la machine à glaçons ne doit pas dépasser 45 degrés.
2. La machine à glaçons doit être raccordée à une source d'eau indépendante. Vérifiez régulièrement que la pression de l'eau n'est pas trop faible, qu'elle ne fluctue pas et que le filtre n'est pas bouché.
3. Ne stockez pas d'articles divers dans la chambre de stockage de la glace, ne congelez pas d'aliments dans la chambre de stockage de la glace et veillez à ce que la pelle à glace reste propre.
4. Actionnez la porte en plastique du bac à glaçons, qui doit s'ouvrir et se fermer facilement, sans heurter la porte du compartiment. Après avoir pris les glaçons, veuillez fermer la porte coulissante du bac à glaçons.
5. La machine à glace doit être éloignée de toute source de chaleur. Il est strictement interdit de l'utiliser dans un environnement à haute ou basse température. Il est nécessaire d'éviter l'exposition directe au soleil afin de ne pas nuire à la dissipation thermique de la machine.
6. Il est interdit de laver la surface de la machine à glace directement avec de l'eau, car cela pourrait entraîner un court-circuit, une fuite ou d'autres dysfonctionnements.

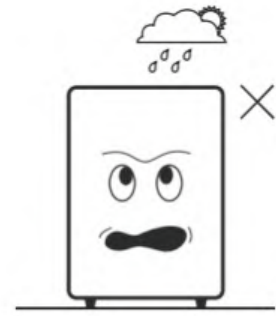
7. Après avoir utilisé la machine à glace pendant un certain temps, si elle est arrêtée pendant une longue période, elle doit être mise sous tension tous les deux mois pendant quatre à six heures.



Placez-la sur une surface plane.



Bien aérer



Évitez l'exposition au soleil et à la pluie

QUESTIONS DE SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

AVERTISSEMENT :

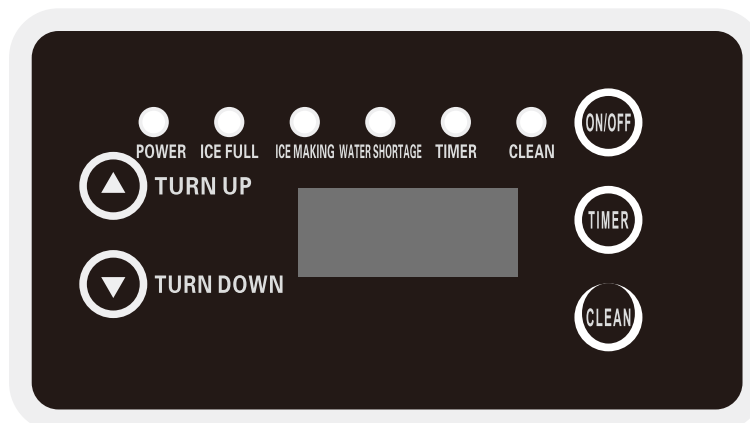
- L'alimentation électrique doit être de 115 V~60 Hz ou 220-240 V~50 Hz/60 Hz et doit être mise à la terre de manière fiable.
- Le remplacement de l'alimentation électrique doit être effectué par un technicien professionnel du service après-vente.

MANUEL D'UTILISATION DU PANNEAU DE COMMANDE

Conseils utiles : Il s'agit d'une machine à glaçons entièrement automatique, tous les programmes du panneau de commande ont été configurés en usine. En général, l'utilisateur n'a qu'à effectuer quelques opérations simples. Veuillez placer la machine à l'emplacement approprié et la brancher à l'alimentation électrique.

Le panneau de commande s'allumera alors, la machine fonctionnera automatiquement et l'utilisateur n'aura aucune autre opération à effectuer. Si vous souhaitez arrêter la machine, il suffit de fermer l'interrupteur ON/OFF.

Remarques : Débranchez l'alimentation électrique après avoir terminé le travail.



ÉTAPE DE FONCTIONNEMENT

Le boîtier du produit est recouvert d'un film protecteur qui peut être retiré si nécessaire (l'application d'un pistolet thermique sur le film avant son retrait facilitera son décollage).

1. Ouvrir/clé :

En mode veille, le voyant d'alimentation clignote. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » pour que la machine passe en mode fabrication de glace. Les voyants « fabrication de glace » et « alimentation électrique » restent allumés. Appuyez sur le bouton « ON/OFF » lorsque la machine est en marche pour l'arrêter et la mettre en mode veille.

2. Minuterie

Appuyez sur le bouton « Timing » (Minuterie) pour allumer le voyant « Timing » (Minuterie) et afficher « 01H » à l'écran, indiquant que la machine s'éteindra automatiquement après une heure. La durée de réservation peut être réglée à l'aide des boutons « adjust ten » (régler dix) et « adjust one » (régler un). Une fois le réglage terminé, le voyant « Timing » (Minuterie) reste allumé. L'état est le même. Le temps de démarrage est réservé pour l'arrêt, le temps de veille est réservé pour le démarrage.

3. Augmenter/Diminuer :

Le temps de fabrication de la glace est contrôlé par cette touche. Appuyez sur « TURN UP/TURN DOWN » (augmenter/diminuer) et le chiffre clignotera sur l'écran d'affichage. La plage « Turn Up » (augmenter) va de « 1 à 5 » et la plage « Turn Down » (diminuer) va de « 1 à 10 ». Plus le chiffre est petit, plus le temps de fabrication de la glace est court et plus la glace est fine. Il convient de l'ajuster en fonction de la taille de la glace. Si les glaçons sont trop fins ou trop épais, cela ne favorise pas le dégivrage.

4. Procédure de dégivrage

Au cours de la procédure de dégivrage, la glace est chauffée, la glace et la grille à glace sont reliées et fondent. Lorsque la glace, sous l'effet de son poids, ne peut plus adhérer à la grille à glace, elle tombe, achevant ainsi le processus de dégivrage.

Lorsque la glace tombe, la plaque d'eau est retournée, puis la plaque de rétention d'eau est réinitialisée en raison du poids mort, et la machine recommence à fabriquer de la glace.

Lorsque le bac à glace contient trop de glace, le bloc de glace ne peut pas être réinitialisé, et la puce de contrôle détecte que le bac est plein et s'arrête temporairement jusqu'à ce que la plaque de rétention d'eau soit réinitialisée.

5. Nettoyage :

À l'état de démarrage, appuyez sur le bouton « nettoyer » pour que la machine passe immédiatement en mode dégivrage (cette fonction peut être utilisée lorsque la glace ne peut pas être retirée) ; à l'état de veille, appuyez sur le bouton « minuterie » pendant 3 secondes sans le relâcher (les voyants de minuterie ne s'allument pas) pour que le voyant « nettoyer » de la machine s'allume et que la machine passe en mode « nettoyer ».

6. Panneau d'affichage :

En état de fonctionnement, le panneau d'affichage indique la température ambiante et affiche en numérique le temps restant (en minutes) pour la fabrication de glace.

Recommandation : utilisez de l'eau directement potable.

7. Glace pleine

Lorsque le bac à glaçons est plein, le déflecteur est enfoncé et la machine indique que le bac à glaçons est plein. Pour redémarrer, il faut retirer les glaçons et tapoter le déflecteur, ou attendre trois minutes.

DÉPANNAGE

1) Pas de fabrication de glace

Problème	Inspection Projet	Causes possibles	Solution
La machine à glaçons ne fonctionne pas.	Interrupteur d'alimentation	En position fermée	Appuyez sur la touche « ouvrir ».
	Cordon d'alimentation	Pas de prise de connexion	Brancher dans une prise
	Fusible du panneau de commande	Fusible grillé ou endommagé	Vérifier et remplacer
	Stockage des réfrigérateurs	La glace bloque la lame oscillante de l'évaporateur.	Retirez la glace ou retirez la glace de l'évaporateur.
		Si ce n'est pas le cas, le détecteur de proximité est défectueux.	Remplacez le détecteur de proximité.
	Alimentation électrique	Pas d'électricité ou tension trop faible.	Contactez le service d'alimentation électrique.
	Robinet d'alimentation en eau	Pas d'eau ou pression d'eau insuffisante.	Augmentez la pression de l'eau.
Vanne d'arrivée	Filtre bouché ou vanne d'arrivée défectueuse.	Nettoyez le filtre ou remplacez la vanne.	
Le compresseur ne fonctionne pas ou s'arrête soudainement.	Alimentation électrique	Tension trop faible	Contactez le service d'alimentation électrique.
	Entrée d'air	L'entrée d'air est bloquée.	Une distance d'au moins 15 cm doit être respectée entre les côtés gauche et droit.
	Condenseur	Excès de cendres	Nettoyage du condenseur
	Système de réfrigération	Fuite du système de réfrigération	Contactez le service après-vente
	Compresseur	La ligne de raccordement est cassée ou détachée.	Contactez le service après-vente

L'eau continue d'ajouter de l'eau.	Soupape d'admission	Fuite interne de la soupape d'admission	Remplacement de la soupape d'admission
	Capteur de niveau d'eau	Détection du niveau d'eau insensible	Contactez le service après-vente
Fuite d'eau.	Prise d'eau	Desserrage ou installation incorrecte.	Resserrer ou réinstaller
	Tuyau d'arrivée ou tuyau d'évacuation	Rupture entraînant une fuite d'eau	Remplacer

2) Faible production de glace

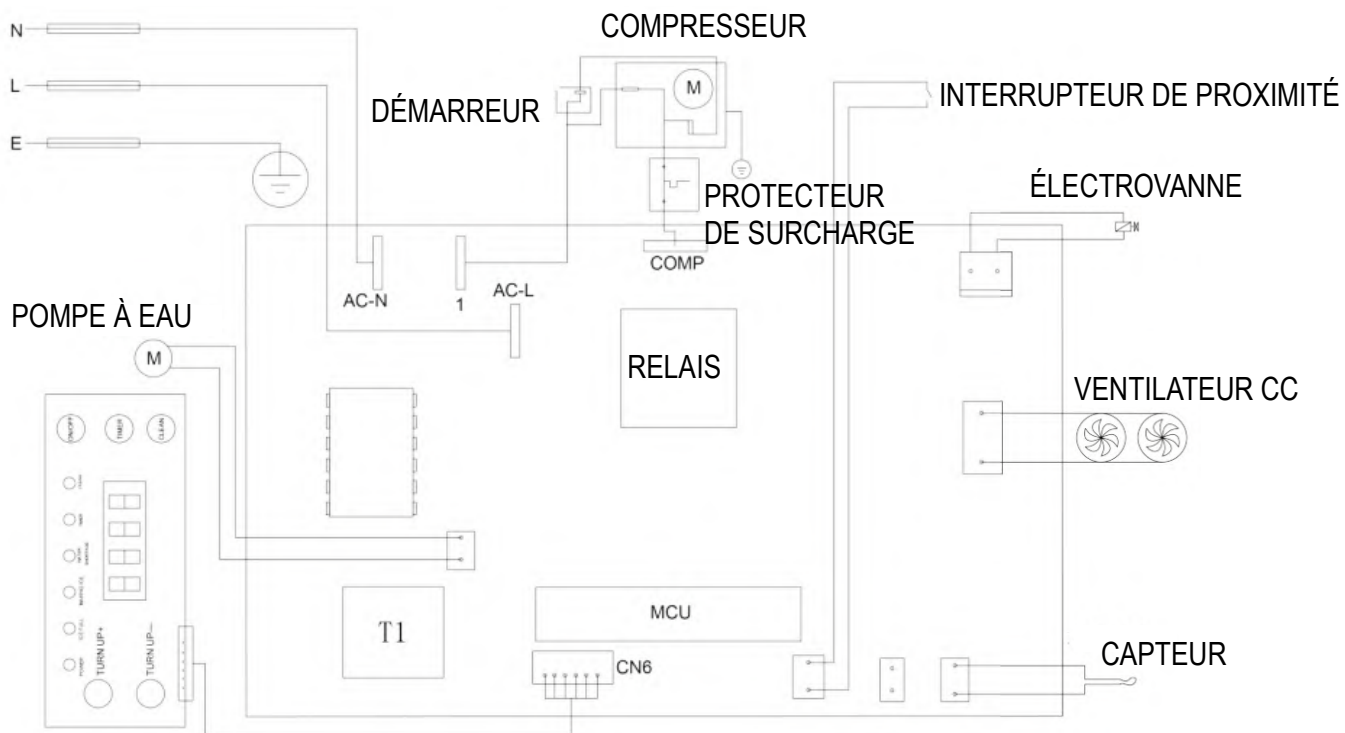
Problème	Projet d'inspection	Causes possibles	Solution
Le temps de fabrication de la glace est trop long.	Pression de l'eau d'alimentation	La pression de l'eau est trop faible et le temps d'alimentation en eau est long.	Augmentez la pression de l'eau.
	Température de l'eau	Température de l'eau élevée	Réduire la température de l'eau.
	Température ambiante	La température ambiante est trop élevée ou trop basse.	Réglage de température approprié.
	Cryogène	Fuite de réfrigérant	Contactez le service après-vente.
	Soupape d'admission	Une fuite allonge le temps de refroidissement.	Remplacement de la vanne d'admission.
Pas de glace ou glace fine.	Condenseur	Une accumulation excessive de cendres dans le condenseur entraîne une mauvaise qualité de l'air d'admission, une température de condensation élevée et un temps de fabrication de la glace long.	Nettoyage du condenseur.

	Filtre	Le blocage du filtre entraîne une mauvaise circulation de l'eau.	Nettoyage ou remplacement du filtre.
	Pompe à eau	Mauvaise circulation de l'eau due à une panne de la pompe.	Remplacer la pompe à eau.
	Température ambiante	La température ambiante est trop élevée.	Placez-la dans un endroit où la température est légèrement plus basse.
	Entrée d'air	Une mauvaise admission d'air entraîne une température de condensation élevée et un temps de fabrication de glace long.	Laissez au moins 15 cm d'espace à l'arrière.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

Modèle	800-317V90
Tension nominale (V)	220-240 V~
Fréquence (Hz)	50/60 Hz
Réfrigérant	R600a/50 g
Courant nominal (A)	2,0 A
Vésicant	C5H10
Poids net (kg)	17,5 kg
Dimensions du produit (mm)	344*356*638 mm

SCHÉMA ÉLECTRIQUE



WICHTIG: Bitte lesen Sie diese Anweisungen vor der Verwendung der Maschine sorgfältig durch und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, damit Sie später darauf zurückgreifen können.

EMPFANG UND PRÜFUNG


Vielen Dank, dass Sie sich für die automatische Eismaschine unseres Unternehmens entschieden haben. Um Ihre legitimen Rechte und Interessen zu schützen, beachten Sie bitte bei der Annahme und Überprüfung der Maschine die folgenden Punkte:

1. Die Außenverpackung der Maschine ist unbeschädigt.
2. Das Modell der Maschine entspricht dem von Ihnen gekauften Modell.
3. Das Erscheinungsbild der Maschine ist in gutem Zustand.
4. Die mitgelieferten Teile sind vollständig.
5. Die inneren Komponenten der Maschine sind in gutem Zustand.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- **WARNUNG** : Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG**: Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Stromversorgungen an der Rückseite des Geräts auf.
- **WARNUNG**: Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Aerosoldosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät auf.
- Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und für ähnliche Anwendungen (Liste) vorgesehen. Wenn der Hersteller die Verwendung des Geräts auf weniger als das oben Genannte beschränken möchte, muss dies in der Gebrauchsanweisung deutlich angegeben werden. Wenn das Symbol ISO 7010-W021 (2019-07) verwendet wird, muss dessen Bedeutung erläutert werden (IEC 60335-2-24).
- **WARNUNG**: Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse des Geräts oder in der Einbaukonstruktion frei von Hindernissen.
- **WARNUNG**: Verwenden Sie keine mechanischen Vorrichtungen oder andere Mittel, um den Abtauvorgang zu beschleunigen, außer denen, die vom Hersteller empfohlen werden.
- **WARNUNG**: Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
- Diese Warnung gilt nur für Geräte mit Kühlkreisläufen, die für den Benutzer zugänglich sind.
- **WARNUNG**: Verwenden Sie keine Elektrogeräte im Innenraum des Geräts, es sei

denn, es handelt sich um vom Hersteller empfohlene Geräte. Bei Geräten, die mit brennbaren Isoliergasen betrieben werden, müssen die Anweisungen Informationen zur Entsorgung des Geräts enthalten.

- **WARNUNG:** Die LED-Beleuchtung kann nicht vom Benutzer ausgetauscht werden; sie muss vom Hersteller oder seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- **Die persönliche Sicherheit ist das Wichtigste.**
- Wir haben für Sie viele Sicherheitstipps zu diesem Gerät zusammengestellt. Lesen Sie diese Tipps unbedingt durch und befolgen Sie sie.
- Dies ist ein Sicherheitswarnzeichen 
- Alle Sicherheitswarnungen sind mit den Worten „GEFAHR“ und „WARNUNG“ gekennzeichnet. Wenn Sie diese Sicherheitshinweise nicht befolgen, können Sie sich schwer verletzen.
- Alle Sicherheitshinweise beschreiben potenzielle Gefahren, erklären Ihnen, wie Sie das Verletzungsrisiko verringern können, und was passiert, wenn Sie die Sicherheitshinweise nicht befolgen.



GEFAHR



WARNUNG

Bitte berühren Sie den Verdampfer nicht, wenn das Gerät in Betrieb ist, da dies zu Erfrierungen Ihrer Haut führen kann.



Verdampfer

Grundlegende Sicherheitsvorschriften müssen beachtet werden, um Brandgefahr, Stromschläge und Schäden an Personen oder Material zu vermeiden. Bitte lesen Sie die Sicherheitshinweise sorgfältig durch, bevor Sie dieses Gerät verwenden.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzer Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.



- **Vorsicht:** Brandgefahr / Entzündliche Materialien. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung des Geräts hinsichtlich seines entflammenden Treibgases.
- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse oder im Einbaugehäuse nicht verschließen.
- **WARNUNG:** Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- **WARNUNG:** Zum Beschleunigen des Abtauvorgangs keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine anderen elektrischen Geräte im Inneren des Eisbereiters.
- **ACHTUNG:** Nur mit Trinkwasser befüllen.
- **ACHTUNG:** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG:** Platzieren Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbaren Netzteile an der Rückseite des Geräts, um eine Überhitzung oder mögliche Brandgefahr zu vermeiden.
- Um eine Kontamination der Lebensmittel zu vermeiden, beachten Sie bitte die folgenden Anweisungen:
 - Das Öffnen der Tür über einen längeren Zeitraum kann zu einem deutlichen Temperaturanstieg in den Fächern des Geräts führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können, sowie zugängliche Abflusssysteme.
 - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserversorgung angeschlossene Wassersystem, wenn 5 Tage lang kein Wasser entnommen wurde.
- Verwenden und betreiben Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Verwenden Sie die richtige Steckdose und stellen Sie sicher, dass der Netzstecker vollständig in die Steckdose eingesteckt ist.
- Bitte legen Sie das Netzkabel nicht auf den Teppich oder die Wärmeisolierung, decken Sie das Netzkabel nicht ab, das Netzkabel sollte außerhalb des Gehbereichs liegen und nicht in Wasser getaucht werden.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen. Dies kann zu Überhitzung oder Brand führen. Wenn Sie es verwenden müssen, verwenden Sie mindestens ein 1,5-Quadrat-Verlängerungskabel.
- Bitte unterbrechen Sie die Stromversorgung vor der Reinigung oder Reparatur.
- Wenn Kinder in der Nähe sind, müssen sie beaufsichtigt werden.
- Bitte verwenden Sie keine brennbaren Flüssigkeiten zur Reinigung des Eismachers, da

dies zu einem Brand oder einer Explosion führen kann.

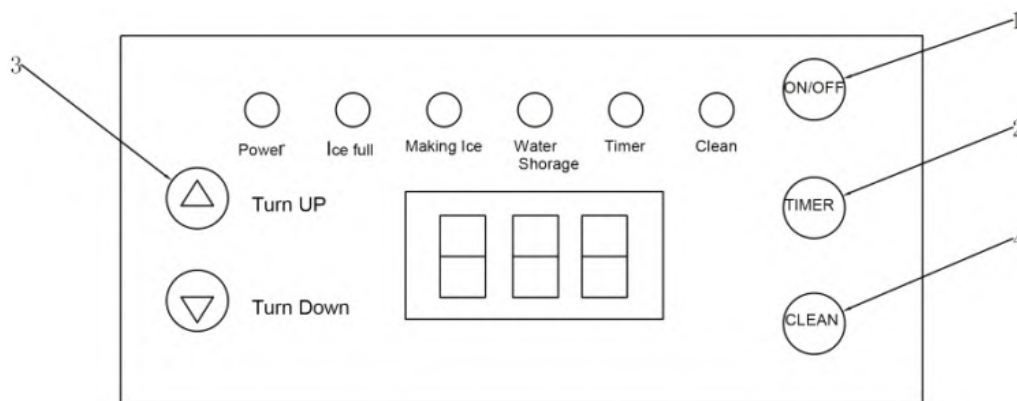
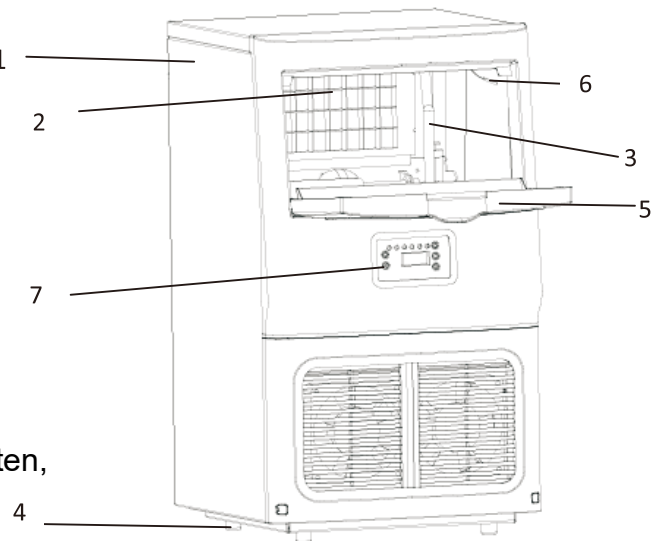
- Bitte kippen Sie den Eisbereiter nicht um. Bei einem Umkippen muss das Gerät vor dem Start 2 Stunden lang stehen bleiben.
- Es wird nicht empfohlen, das Gerät im Sommer bei Umgebungstemperaturen über 45 °

C im Freien zu verwenden. Wenn das Gerät im Winter im Freien verwendet wird, warten Sie bitte einige Stunden, bevor Sie es einschalten, bis die Temperatur des Geräts der Außentemperatur entspricht.

- **WARNUNG:** Verwenden Sie zum Herstellen von Eis bitte keine anderen Flüssigkeiten als Trinkwasser.
- **WARNUNG:** Mit Ausnahme der vom Hersteller empfohlenen Typen sollten keine Elektrogeräte im Vorratsraum für Lebensmittel verwendet werden. Explosive Stoffe, wie z. B. brennbare Sprays, sollten nicht in Geräten aufbewahrt werden. Dieses Produkt ist für Milchteeläden, Bars und KTV geeignet.
- Das Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder unterwiesen.
- Kinder dürfen unter Aufsicht nicht mit dem Gerät spielen.
- Der Versandkarton eines Eismachers, der ein brennbares Kältemittel verwendet, muss mit folgendem Hinweis versehen sein: „Vorsicht – Brand- oder Explosionsgefahr aufgrund der Verwendung eines brennbaren Kältemittels. Befolgen Sie die Handhabungsanweisungen sorgfältig gemäß den Vorschriften der US-Regierung.“ Der in SA6.1.7 beschriebene Warnhinweis für brennbare Materialien muss ebenfalls auf dem Versandkarton angebracht sein.

VORLÄUFIGES VERSTÄNDNIS IHRER EISMASCHINE

1. Kartonverpackung: Es dürfen keine anderen Gegenstände darauf abgestellt werden.
2. Verdampfer
3. Wasserleitung: keine Verformung, kein Bruch
4. Standfuß: höhenverstellbar.
5. Sichtfenster
6. Licht: bakterizide Wirkung
7. Bedienfeld:
 - 1) Strom
 - 2) Timer
 - 3) Einstellung der Eisbereitungszeit
 - 4) Reinigen: 3 Sekunden lang gedrückt halten, Gerät beginnt mit der Reinigung



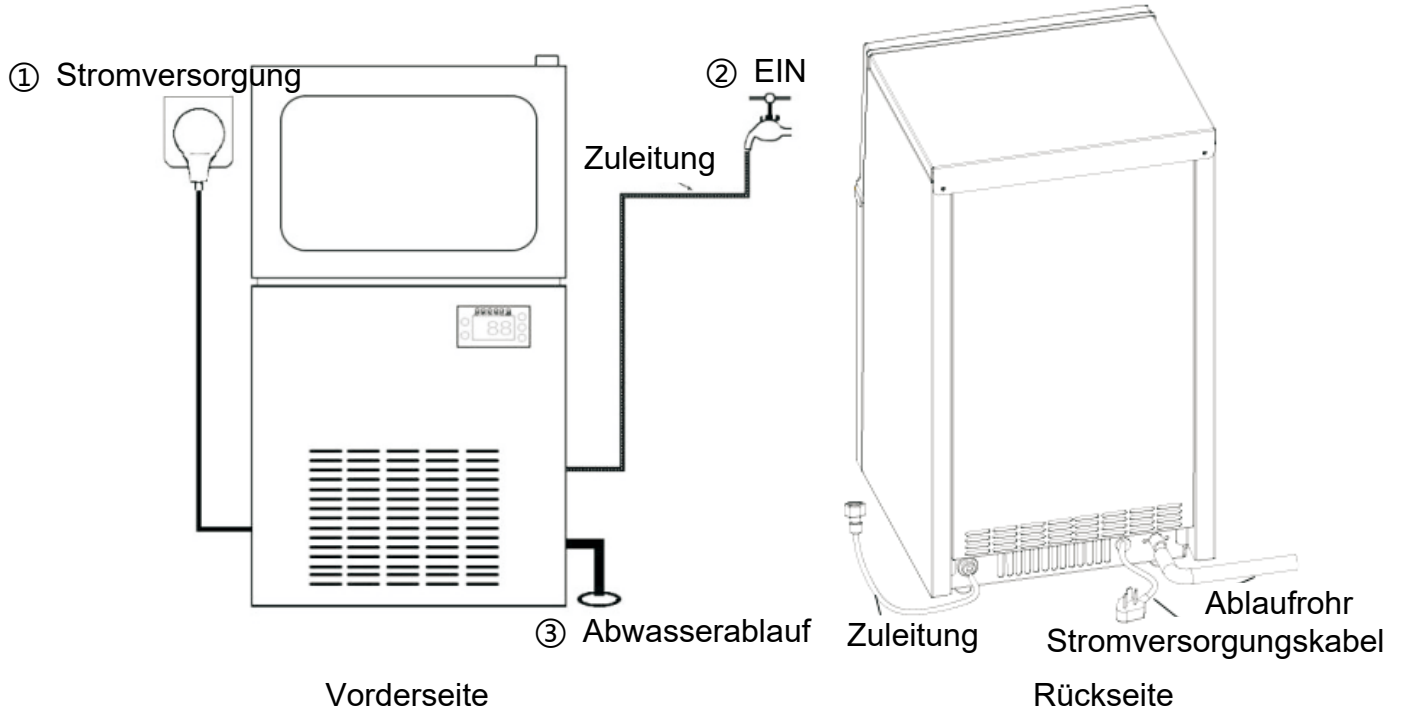
INSTALLATION DER WASSERVERSORGUNG UND -

ABFLUSS

Warnung: Verbunden mit direktem Trinkwasser. Es müssen neue, an den Geräten befestigte Schlauchleitungen verwendet werden. Alte Schlauchleitungen können nicht wiederverwendet werden. Der Wasserversorgungsdruck sollte 0,05-0,6 MPa betragen. Wenn der Druck größer als 0,6 MPa ist, muss ein Überdruckventil vom Trockenbereich durch das Eigengewichtsabflusswasser angeschlossen werden, sodass das Abflussrohr eine ausreichende Höhe oder ein ausreichendes Gefälle aufweisen sollte.

- A. Bitte verbinden Sie das rechtwinklige Verbindungsstück des externen Zulaufrohrs mit dem 1/4"-Anschluss der hinteren Abdeckplatte. Vergewissern Sie sich, dass die Gummidichtungen richtig sitzen, und hängen Sie das Verbindungsstück von Hand ein, um sicherzustellen, dass keine Undichtigkeiten vorhanden sind.

- B. Bitte schließen Sie ein weiteres G1/2"-Außenwasserzulaufrohr an den Wasserhahn an.
- C. Das Abflussrohr sollte an den Abfluss des Raums angeschlossen werden, wobei sicherzustellen ist, dass der Abfluss der Maschine hoch genug ist, um den Raum zu entleeren.



REINIGUNG UND WARTUNG

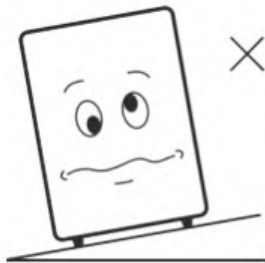
Hinweise: Vor der Reinigung oder Wartung bitte den Netzstecker ziehen und keine Weinspitzen oder andere stark korrosive Reinigungsutensilien zur Reinigung des Eisbereiters verwenden. Dies kann zu Rissen in den Kunststoffteilen führen.

1. Peripherie: Wischen Sie die Peripherie des Eismachers mit einem sauberen, weichen Tuch ab. Mindestens einmal pro Woche. Verwenden Sie ein feuchtes Tuch mit einem neutralen Reinigungsmittel, um Fett oder andere Verunreinigungen zu entfernen.
2. Reinigung des Eislöffels: Tauchen Sie den Eislöffel mindestens 3 Minuten lang in eine Mischung aus neutralem Reinigungsmittel und Wasser und spülen Sie ihn anschließend mit klarem Wasser ab und schütteln Sie ihn trocken.
3. Reinigung des Kühlschranks: Öffnen Sie die Eistür, entfernen Sie das gesamte Eis, reinigen Sie die Innenwand des Kühlschranks mit einem neutralen Reinigungsmittel und spülen Sie sie anschließend mit klarem Wasser ab.
4. Reinigung der Pumpe: Nehmen Sie den Schlauch ab, nehmen Sie die Pumpe heraus und entfernen Sie die vordere Abdeckung. Nachdem Sie die innere Abdeckung gegen den Uhrzeigersinn gedreht haben, können Sie die innere Abdeckung abnehmen. Reinigen Sie das Pumpenlüfterrad mit einer Bürste. Es wird empfohlen, einmal pro Woche zu reinigen.

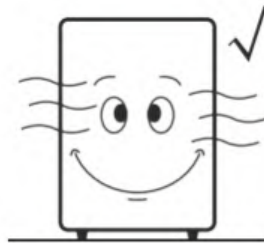
WARNUNG: Cyclopentan wird in Isolier- und Dämmstoffen von Eismaschinen verwendet und muss bei der Entsorgung ordnungsgemäß entsorgt werden, z. B. durch die Übergabe an ein qualifiziertes Recyclingunternehmen. Es darf nicht verbrannt werden.

ALLGEMEINE VORSICHTSMASSNAHMEN

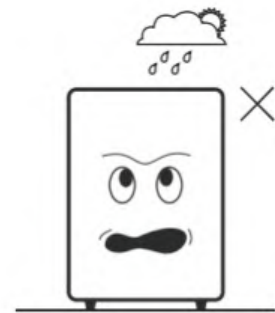
1. Beim Transport und beim Standortwechsel darf die Neigung der Eismaschine 45 Grad nicht überschreiten.
2. Verwenden Sie für die Eismaschine eine unabhängige Wasserquelle und überprüfen Sie regelmäßig, ob der Wasserdruck zu niedrig ist, Schwankungen auftreten oder der Filter verstopft ist.
3. Lagern Sie keine Gegenstände im Eisraum und frieren Sie keine Lebensmittel im Eisraum ein. Halten Sie die Eisschaufel sauber.
4. Öffnen und schließen Sie die Kunststofftür des Eisspeichers leicht, schlagen Sie nicht gegen die Tür. Schließen Sie nach Entnahme des Eises bitte die Schiebetür des Eisspeichers.
5. Die Eismaschine sollte weit entfernt von Wärmequellen aufgestellt werden. Die Verwendung in Umgebungen mit hohen oder niedrigen Temperaturen ist strengstens untersagt. Direkte Sonneneinstrahlung muss vermieden werden, um die Wärmeableitung der Maschine nicht zu beeinträchtigen.
6. Es ist verboten, die Oberfläche der Eismaschine direkt mit Wasser zu reinigen, da dies zu Kurzschlüssen, Leckagen und anderen Störungen führen kann.
7. Wenn die Eismaschine nach längerem Gebrauch für längere Zeit nicht benutzt wird, sollte sie alle zwei Monate für vier bis sechs Stunden mit Strom versorgt werden.



Glatt aufstellen



Gut belüften



Vermeiden Sie
Sonneneinstrahlung
und Regen

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

WARNUNG:

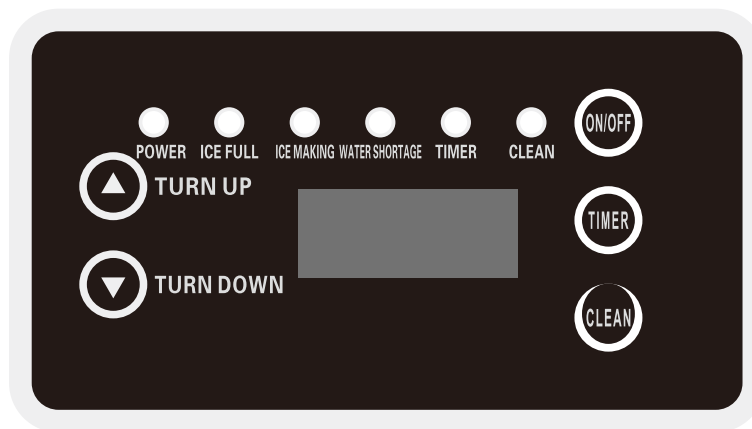
- A. Bitte verwenden Sie eine Stromversorgung mit 115 V~60 Hz oder 220-240 V~50 Hz/60 Hz und sorgen Sie für eine zuverlässige Erdung.
- B. Der Austausch der Stromversorgung muss von professionellem Kundendienstpersonal durchgeführt werden.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR DAS BEDIENFELD

Wichtiger Hinweis: Es handelt sich um eine vollautomatische Eismaschine, alle Programme des Bedienfelds wurden werkseitig voreingestellt. In der Regel muss der Benutzer nur einige einfache Bedienungsschritte ausführen. Stellen Sie das Gerät an einem geeigneten Ort auf und schließen Sie es an die Stromversorgung an.

Dann leuchtet das Bedienfeld auf, die Maschine läuft automatisch und der Benutzer muss keine weiteren Bedienungsschritte ausführen. Wenn Sie die Maschine anhalten möchten, schalten Sie einfach den Ein-/Aus-Schalter aus.

Hinweise: Ziehen Sie nach Beendigung der Arbeit den Netzstecker.



BEDIENUNGSSCHRITT

Das Produktgehäuse ist mit einer Schutzfolie überzogen, die bei Bedarf entfernt werden kann (das Erwärmen der Folie mit einer Heißluftpistole vor dem Entfernen erleichtert das Ablösen).

1. Öffnen/Taste:

Im Standby-Modus blinkt die Betriebsanzeige. Drücken Sie die Taste „ON/OFF“, um die Maschine in den Eisberechnungsmodus zu versetzen. Die Anzeigen „Eisberechnung“ und „Stromversorgung“ leuchten dauerhaft. Drücken Sie die Taste „ON/OFF“, während die Maschine läuft, um sie anzuhalten und in den Standby-Modus zu versetzen.

2. Timer

Drücken Sie die Taste „Timing“, die Lampe „Timing“ leuchtet auf und auf dem Display erscheint „01H“, was bedeutet, dass das Gerät nach einer Stunde automatisch abschaltet. Die Reservierungszeit kann mit „Zehn einstellen/Eins einstellen“ angepasst werden. Nach Abschluss der Einstellung leuchtet die Lampe „Timing“. Der Zustand ist derselbe. Die Startzeit ist für die Abschaltzeit reserviert, die Standby-Zeit ist für die Startzeit reserviert.

3. Erhöhen/Verringern:

Die Eisbereitungszeit wird mit dieser Taste gesteuert. Drücken Sie „TURN UP/TURN DOWN“ (Erhöhen/Verringern), und die Zahl blinkt auf dem Display. Der Bereich „Turn Up“ (Erhöhen) reicht von „1 bis 5“, der Bereich „Turn Down“ (Verringern) von „1 bis 10“. Je kleiner die Zahl, desto kürzer die Eisbereitungszeit und desto dünner das Eis. Die Einstellung sollte entsprechend der Eisgröße angepasst werden. Ist das Eis zu dünn oder zu dick, ist dies für die Enteisung nicht förderlich.

4. Enteisungsverfahren

Beim Enteisungsvorgang wird das Eis erwärmt, wodurch das Eis und das Eisgitter miteinander verschmelzen. Wenn das Eis aufgrund seines Gewichts nicht mehr am Eisgitter haften bleibt, fällt es ab und der Enteisungsvorgang ist abgeschlossen.

Wenn das Eis fällt, wird die Wasserplatte umgedreht, und dann wird die Wasserhalteplatte aufgrund des Eigengewichts zurückgesetzt, woraufhin die Maschine wieder mit der Eisproduktion beginnt. Wenn sich zu viel Eis im Eiskübel befindet, kann der Eisblock nicht zurückgesetzt werden, und der Steuerchip erkennt, dass der Eiskübel voll ist, und schaltet die Maschine vorübergehend ab, bis die Wasserhalteplatte zurückgesetzt ist.

5. Reinigen:

Drücken Sie im Startzustand die Taste „Clean“, um die Maschine sofort in den Enteisungszustand zu versetzen (dies ist möglich, wenn das Eis nicht entfernt werden kann). Drücken Sie im Standby-Zustand die Taste „Timing“ 3 Sekunden lang, ohne sie loszulassen (die Timing-Leuchten leuchten nicht), damit die Maschine in den Reinigungszustand wechselt und die Leuchte „Clean“ aufleuchtet.

6. Anzeigefeld:

Im Betriebszustand zeigt das Display die Umgebungstemperatur an und blinkt digital die Countdown-Zeit (Minuten) für die Eisbereitung. Empfehlung: Verwenden Sie Wasser, das direkt getrunken werden kann.

7. Eis voll

Wenn der Eisbehälter voll ist, wird die Ablenkplatte gedrückt und das Gerät zeigt an, dass der Eisbehälter voll ist. Zum Neustart müssen Sie das Eis herausnehmen und auf die Ablenkplatte klopfen oder drei Minuten warten.

FEHLERBEHEBUNG

1) Keine Eisproduktion

Problem	Überprüfung Projekt	Mögliche Ursachen	Lösung
Der Eisbereiter läuft nicht.	Netzschalter	In geschlossener Position	Drücken Sie die Taste „Öffnen“.
	Netzkabel	Keine Anschlussbuchse	In eine Steckdose stecken
	Sicherung des Bedienfelds	Durchgebrannt oder beschädigt	Überprüfen und ersetzen
	Lagerung von Kühlschränken		Eis blockiert das Schwenkblatt des Verdampfers.
		Wenn dies nicht der Fall ist, liegt ein Fehler am Näherungsschalter vor.	Ersetzen Sie den Näherungsschalter.

	Stromversorgung	Keine Stromversorgung oder zu niedrige Spannung.	Wenden Sie sich an die Stromversorgungsabteilung.
	Wasserhahn	Kein Wasser oder zu geringer Wasserdruck.	Erhöhen Sie den Wasserdruck.
	Einlassventil	Filter verstopft oder Einlassventil defekt.	Reinigen Sie das Filtersieb oder wechseln Sie das Ventil aus.
Der Kompressor funktioniert nicht oder stoppt plötzlich.	Stromversorgung	Niedrige Spannung	Wenden Sie sich an die Stromversorgungsabteilung.
	Luftreinlass	Der Luftreinlass ist blockiert.	Mindestens 15 cm Abstand zwischen linker und rechter Seite.
	Kondensator	Übermäßige Ascheansammlung	Kondensator reinigen
	Kühlsystem	Leckage im Kühlsystem	Wenden Sie sich an den Kundendienst
	Kompressor	Die Verbindungsleitung ist gebrochen oder heruntergefallen.	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
Wasser wird ständig nachgefüllt.	Einlassventil	Interne Leckage des Einlassventils	Austausch des Einlassventils
	Wasserstandssensor	Wasserstandserkennung unempfindlich	Wenden Sie sich an den Kundendienst
Wasserleckage.	Wasserzulauf	Lockerung oder Installation nicht korrekt.	Festziehen oder neu installieren
	Zuleitung oder Abflussleitung	Bruch führt zu Wasserleckage	Ersetzen

2) Geringe Eisproduktion

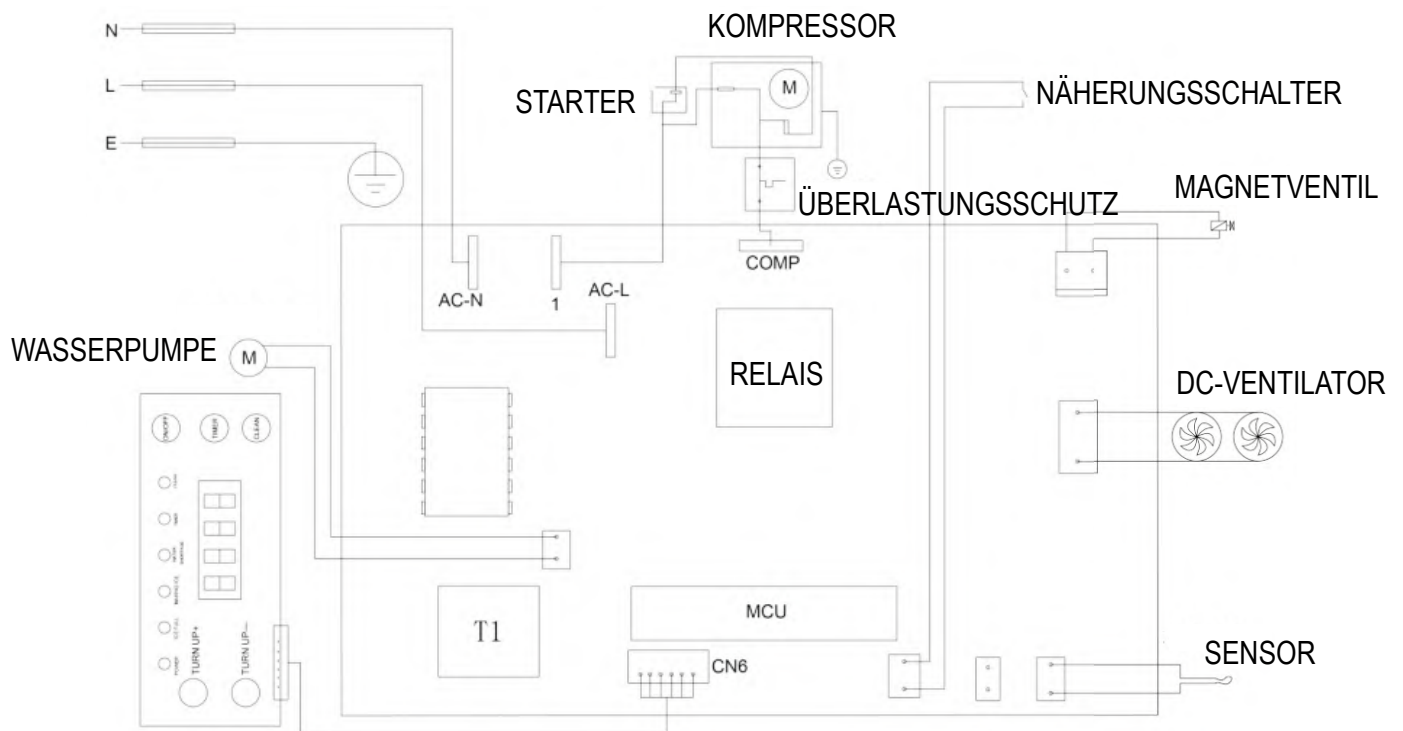
Problem	Inspektionsprojekt	Mögliche Ursachen	Lösung
Die Eisproduktionszeit ist zu lang.	Wasserdruck der Wasserversorgung	Der Wasserdruck ist zu niedrig und die Wasserversorgungszeit ist lang.	Erhöhen Sie den Wasserdruck.
	Wassertemperatur	Hohe Wassertemperatur	Wassertemperatur senken.

	Umgebungstemperatur	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch oder zu niedrig.	Geeignete Temperatureinstellung.
	Kryogen	Kältemittelleck	Wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Einlassventil	Durch das Leck verlängert sich die Kühlzeit.	Austausch des Einlassventils.
Kein Eis oder dünnes Eis.	Kondensator	Zu viel Ascheansammlung im Kondensator führt zu schlechter Einlassluft, hoher Kondensationstemperatur und langer Eisbereitungszeit.	Reinigung des Kondensators.
	Filtersieb	Die Verstopfung des Filters führt zu einem schlechten Wasserfluss.	Reinigung oder Austausch des Filtersiebs.
	Wasserpumpe	Schlechter Wasserfluss aufgrund eines Pumpenausfalls.	Wasserpumpe austauschen.
	Umgebungstemperatur	Die Umgebungstemperatur ist zu hoch.	Stellen Sie das Gerät an einen etwas kühleren Ort.
	Lufteinlass	Eine schlechte Luftzufuhr führt zu einer hohen Kondensationstemperatur und einer langen Eisbereitungszeit.	Mindestens 15 cm Abstand nach hinten und zur Seite.

TECHNISCHE PARAMETER

Modell	800-317V90
Nennspannung (V)	220–240 V~
Frequenz (Hz)	50/60 Hz
Kältemittel	R600a/50 g
Nennstrom (A)	2,0
Blasenbildner	C5H10
Nettogewicht (kg)	17,5 kg
Produktabmessungen (mm)	344 × 356 × 638 mm

ELEKTRISCHES SCHALTPLAN



IMPORTANTE: Lea estas instrucciones antes de utilizar la máquina y le recomendamos encarecidamente que las guarde en un lugar seguro para futuras consultas.


RECEPCIÓN E INSPECCIÓN

Gracias por elegir la máquina automática de hielo de nuestra empresa. Con el fin de proteger sus derechos e intereses legítimos, preste atención a los siguientes aspectos al recibir y comprobar la máquina:

1. El embalaje exterior de la máquina está intacto.
2. El modelo de la máquina coincide con el que ha comprado.
3. El aspecto de la máquina está en buenas condiciones.
4. Las piezas adjuntas estén completas.
5. Los componentes internos de la máquina están en buen estado.

CONSEJOS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- **ADVERTENCIA** : Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni dañado.
- **ADVERTENCIA**: No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- **ADVERTENCIA**: No guarde sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelentes inflamables, en este aparato.
- Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares (lista). Si el fabricante desea limitar el uso del aparato a menos de lo indicado anteriormente, deberá indicarlo claramente en las instrucciones. Si se utiliza el símbolo ISO 7010-W021 (2019-07), se explicará su significado (IEC 60335-2-24).
- **ADVERTENCIA**: Mantenga despejadas las aberturas de ventilación, tanto en la carcasa del aparato como en la estructura empotrada.
- **ADVERTENCIA**: No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA**: No dañe el circuito refrigerante.
- Esta advertencia solo es aplicable a los aparatos con circuitos de refrigeración accesibles para el usuario.
- **ADVERTENCIA**: No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del aparato, a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante. En el caso de los aparatos que utilizan gases inflamables para el aislamiento, las instrucciones deben incluir información sobre la eliminación del aparato.

- **ADVERTENCIA:** La lámpara LED de iluminación no puede ser sustituida por el usuario; debe ser sustituida por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente cualificada para evitar cualquier peligro.
- **La seguridad personal es lo más importante.**
- Hemos preparado muchos consejos de seguridad relacionados con esta máquina para usted. Asegúrese de leer y seguir estos consejos.
- Esta es una señal de advertencia de seguridad 
- Todas las alertas de seguridad van precedidas de las palabras «**PELIGRO**» y «**ADVERTENCIA**». Si no cumple estos consejos de seguridad, puede sufrir lesiones graves.
- Todos los consejos de seguridad describen los posibles peligros, le indican cómo reducir las posibilidades de sufrir lesiones y qué sucederá si no sigue los consejos de seguridad.

 **PELIGRO**

 **ADVERTENCIA**

No toque el evaporador cuando la máquina esté funcionando, ya que podría congelarse la piel.



Evaporador

Deben observarse las normas básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y daños a personas o materiales. Lea atentamente las instrucciones de seguridad antes de utilizar este aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprendan los riesgos que conlleva. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o su agente de servicio técnico o por una persona igualmente cualificada para evitar cualquier peligro.
- No almacene sustancias explosivas, como latas de aerosol con propelentes inflamables, en este aparato.



ADVERTENCIA: Riesgo de incendio/materiales inflamables utilizados.
Siga las normativas locales relativas a la eliminación del aparato por su gas inflamable.

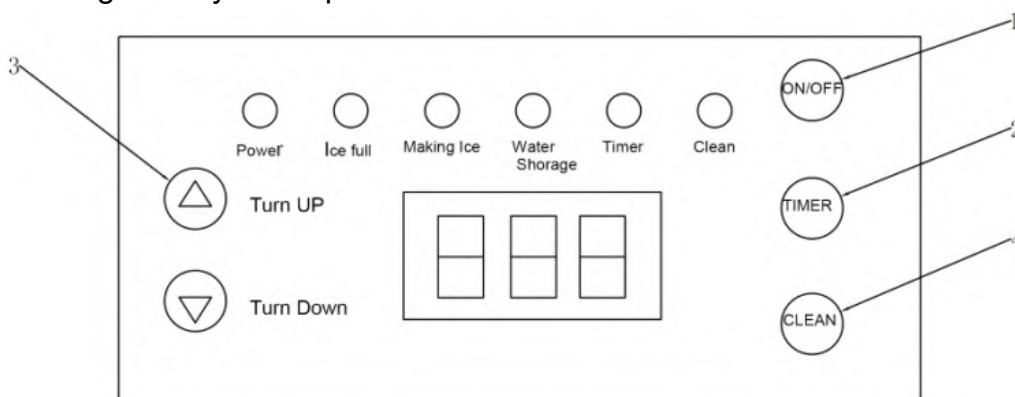
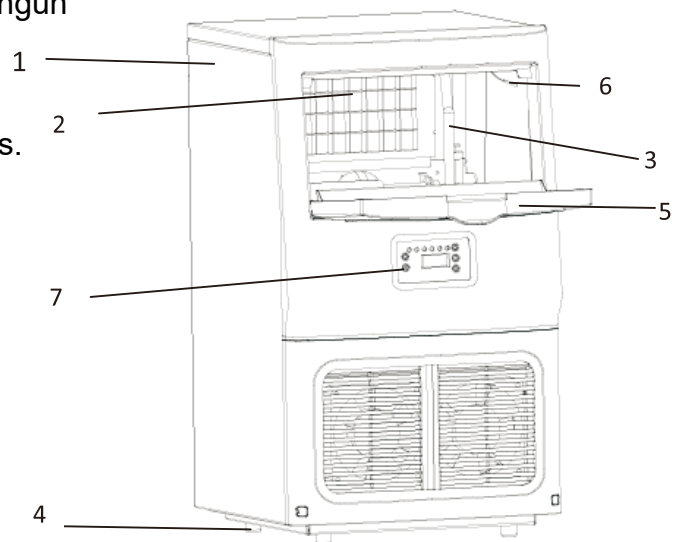
- **ADVERTENCIA:** Mantenga despejadas las aberturas de ventilación, tanto en la carcasa del aparato como en la estructura empotrada.
- **ADVERTENCIA:** No dañe el circuito refrigerante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación o de recogida de hielo, salvo los recomendados por el fabricante.
- **ADVERTENCIA:** No utilice otro tipo de aparatos eléctricos dentro del dispensador de hielo.
- **ADVERTENCIA:** Llénelo únicamente con agua potable.
- **ADVERTENCIA:** Al colocar el aparato, asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado ni se dañe.
- **ADVERTENCIA:** No coloque múltiples enchufes portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del aparato.
- Para evitar la contaminación de los alimentos, respete las siguientes instrucciones:
 - Mantener la puerta abierta durante largos periodos de tiempo puede provocar un aumento significativo de la temperatura en los compartimentos del aparato.
 - Limpie regularmente las superficies que puedan entrar en contacto con los alimentos y los sistemas de drenaje accesibles.
 - Limpie los depósitos de agua si no se han utilizado durante 48 horas; purgue el sistema de agua conectado al suministro de agua si no se ha extraído agua durante 5 días.
- Si el cable de alimentación está dañado, no utilice ni ponga en funcionamiento la máquina.
- Utilice la toma de corriente adecuada y asegúrese de que el enchufe esté completamente insertado en la toma.
- No coloque el cable de alimentación sobre la alfombra o el aislamiento térmico, no lo cubra, manténgalo alejado de las zonas de paso y no lo sumerja en agua.
- No se recomienda utilizar un cable alargador. Esto podría provocar un sobrecalentamiento o un incendio. Si debe utilizarlo, utilice un cable alargador de al menos 1,5 metros cuadrados.
- Corte la fuente de alimentación antes de limpiar o reparar el aparato.
- Cuando haya niños cerca, deben estar supervisados.
- No utilice líquidos inflamables para limpiar la máquina de hielo, ya que podría provocar un incendio o una explosión.
- No vuelque la máquina de hielo. Si se vuelca, la máquina deberá reposar durante 2 horas antes de volver a ponerla en marcha.
- No se recomienda trasladar la máquina al exterior cuando la temperatura ambiente supere los 45 °C en verano. Si traslada la máquina al exterior en invierno, espere unas horas

antes de encenderla hasta que la temperatura de la máquina sea la misma que la del exterior.

- **ADVERTENCIA:** No utilice otros líquidos para hacer hielo, excepto agua potable.
- **ADVERTENCIA:** Excepto los tipos recomendados por el fabricante, no se deben utilizar aparatos eléctricos en la despensa de utensilios. No se deben almacenar explosivos, como aerosoles que favorecen la combustión, en los aparatos. Este producto es adecuado para tiendas de té con leche, bares y KTV.
- El aparato no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucción.
- Los niños supervisados no deben jugar con el aparato.
- La caja de embalaje de una máquina de hielo que utilice un refrigerante inflamable deberá llevar la siguiente advertencia: «Precaución: riesgo de incendio o explosión debido al uso de refrigerante inflamable. Siga cuidadosamente las instrucciones de manipulación de conformidad con la normativa del Gobierno de los Estados Unidos». La advertencia y la marca de material inflamable descritas en SA6.1.7 también deberán aparecer en la caja de embalaje.

COMPRENSIÓN PRELIMINAR DE SU MÁQUINA DE HIELO

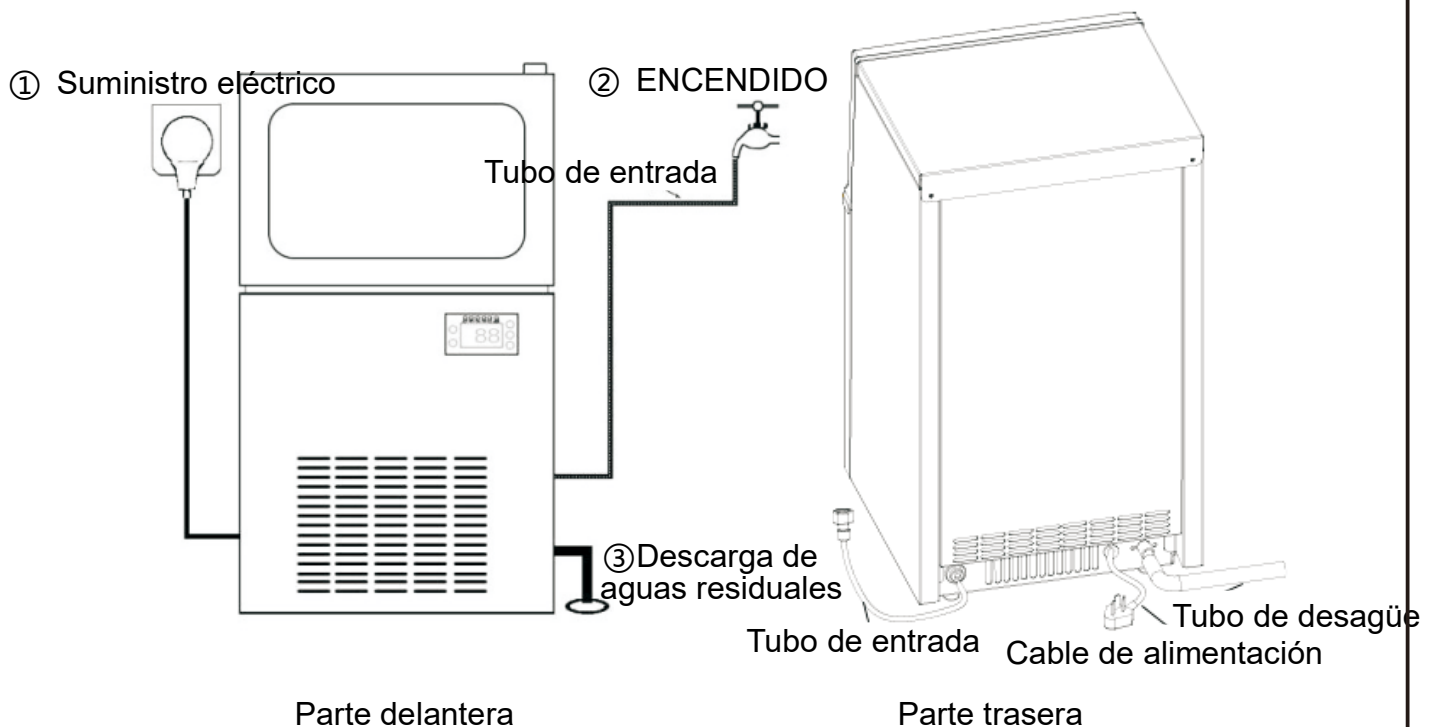
1. Carcasa de la caja: no se permite colocar ningún otro artículo sobre ella.
2. Evaporador
3. Tubería de agua: sin deformaciones ni roturas.
4. Pie de la base: altura ajustable.
5. Ventana visual
6. Luz: efecto bactericida.
7. Panel de control:
 - 1) Encendido
 - 2) Temporizador
 - 3) Ajuste del tiempo de fabricación de hielo
 - 4) Limpieza: mantenga pulsado durante 3 segundos y la máquina comenzará a



INSTALACIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA Y DEL DRENAJE

Advertencia: Conectado directamente al agua potable. Se deben utilizar mangueras nuevas conectadas a los aparatos. Las mangueras viejas no se pueden reutilizar. La presión del suministro de agua debe ser de 0,05-0,6 MPa. Si la presión es superior a 0,6 MPa, es necesario conectar una válvula de alivio de presión desde el drenaje seco a través del agua por gravedad, por lo que la tubería de drenaje debe tener la altura o caída adecuadas.

- A. Conecte la junta en ángulo recto de la tubería de entrada externa a la cabeza de 1/4" de la placa de cubierta trasera. Asegúrese de que las juntas de goma estén en la posición correcta y cuelgue la junta con la mano para asegurarse de que no haya fugas.
- B. Conecte otro tubo de entrada de agua externo G1/2" al grifo.
- C. El tubo de desagüe debe conectarse a la salida de la habitación, asegurándose de que el desagüe de la máquina sea lo suficientemente alto como para drenar la habitación.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Notas: Antes de limpiar o realizar el mantenimiento, desenchufe el aparato y no utilice vinagre ni otros productos altamente corrosivos para limpiar la máquina de hielo. Esto podría provocar grietas en las piezas de plástico.

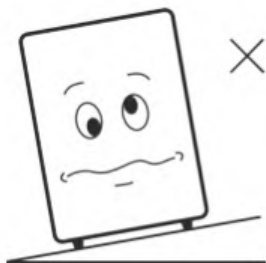
1. Periféricos: Utilice un paño limpio y suave para limpiar los periféricos de la máquina de hielo. Al menos una vez a la semana. Utilice un paño húmedo con un limpiador neutro para eliminar la grasa u otras impurezas.
2. Limpieza de la cuchara para hielo: sumerja la cuchara para hielo en detergente neutro y agua compuesta Nirvana durante al menos 3 minutos, luego enjuáguela con agua limpia y sacúdala para secarla.

3. Limpieza del frigorífico: abra la puerta del hielo, retire todo el hielo, limpie la pared interior del frigorífico con detergente neutro y, a continuación, enjuague con agua limpia.
4. Limpieza de la bomba: retire la manguera, saque la bomba y retire la cubierta frontal. Después de girar la cubierta interior en sentido antihorario, puede retirar la cubierta interior. Limpie la pala del ventilador de la bomba con un cepillo. Se recomienda lavarla una vez a la semana.

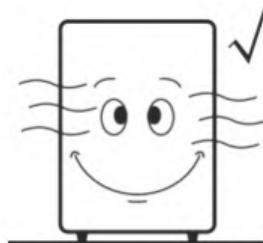
ADVERTENCIA: El ciclopentano se utiliza en materiales aislantes y de aislamiento de la máquina de hielo y debe desecharse adecuadamente cuando se desecha, por ejemplo, enviándolo a una empresa de reciclaje cualificada para su eliminación, no debe incinerarse.

PRECAUCIONES CONVENCIONALES

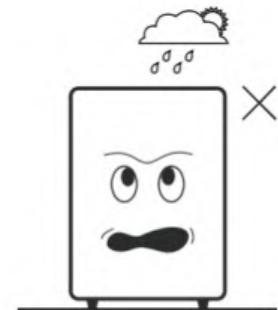
1. Durante el transporte y el traslado, la inclinación de la máquina de hielo no debe superar los 45 grados.
2. La máquina de hielo debe utilizar una fuente de agua independiente y se debe comprobar regularmente para evitar que la presión del agua sea demasiado baja, que haya fluctuaciones o que se obstruya el filtro.
3. No almacene ningún artículo en la cámara de almacenamiento de hielo, ni congele ningún alimento en ella, y mantenga limpia la pala para hielo.
4. Cambie la puerta de plástico del cubo de almacenamiento de hielo, debe abrirse y cerrarse con suavidad, no golpee la puerta de la caja. Después de sacar el hielo, cierre la puerta corredera del cubo de almacenamiento de hielo.
5. La máquina de hielo debe estar alejada de fuentes de calor. Está estrictamente prohibido utilizarla en entornos con temperaturas altas o bajas. Es necesario evitar la luz solar directa para no afectar a la disipación del calor de la máquina.
6. Está prohibido lavar la superficie de la máquina de hielo directamente con agua, ya que podría provocar cortocircuitos, fugas y otras averías.
7. Después de utilizar la máquina de hielo durante un tiempo, si se detiene durante un periodo prolongado, debe electrificarse cada dos meses durante cuatro a seis horas.



Colocar en una superficie lisa



Ventilar bien



Evite la exposición al sol y a la lluvia

CUESTIONES DE SEGURIDAD ELÉCTRICA

ADVERTENCIA:

- A. Debe disponer de una fuente de alimentación de 115 V~60 Hz o 220-240 V~50 Hz/60 Hz y estar conectado a tierra de forma fiable.
- B. La sustitución de la fuente de alimentación debe ser realizada por personal profesional del servicio posventa.

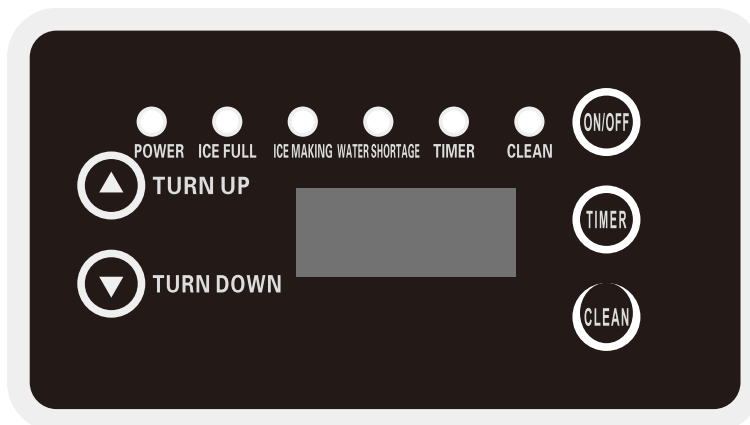
MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DEL PANEL DE

CONTROL

Consejos útiles: Se trata de una máquina de hielo totalmente automática, todos los programas del panel de control han sido configurados en fábrica. Por lo general, el usuario solo tiene que realizar algunas operaciones sencillas. Coloque la máquina en el lugar adecuado y conéctela a la fuente de alimentación.

A continuación, el panel de control se iluminará, la máquina funcionará automáticamente y el usuario no tendrá que realizar ninguna otra operación. Si desea detener la máquina, simplemente cierre el interruptor de encendido/apagado.

Notas: Desenchufe la fuente de alimentación después de terminar de trabajar.



PASOS DE FUNCIONAMIENTO

La carcasa del producto está cubierta con una película protectora, que se puede retirar si no es necesaria (aplicar una pistola de calor a la película antes de retirarla facilitará su desprendimiento).

1. Abrir / clave:

En estado de espera, la luz de encendido parpadea; pulse el botón «ON/OFF» y la máquina entrará en modo de fabricación de hielo; las luces «fabricación de hielo» y «fuente de alimentación» permanecerán encendidas; pulse el botón «ON/OFF» cuando la máquina esté en funcionamiento y esta se detendrá y entrará en estado de espera.

2. Temporizador

Pulse el botón «Temporizador» y se encenderá la luz «Temporizador» y aparecerá «01H» en la pantalla, lo que indica que la máquina se apagará automáticamente después de una

hora. El tiempo de reserva se puede ajustar con «ajustar diez/ajustar uno». Una vez completado el ajuste, se encenderá la luz «Temporizador». El estado es el mismo. El tiempo de arranque se reserva para el tiempo de apagado, y el tiempo de espera se reserva para el tiempo de arranque.

3. Subir/Bajar:

El tiempo de fabricación de hielo se controla con esta tecla. Pulse «TURN UP/TURN DOWN» y el número parpadeará en la pantalla. El rango de «Turn Up» es de «1 a 5» y el de «Turn Down» es de «1 a 10». Cuanto menor sea el número, menor será el tiempo de fabricación de hielo y más fino será el hielo. Debe ajustarse según el tamaño del hielo. Si el hielo es demasiado fino o demasiado grueso, no es propicio para el deshielo.

4. Procedimiento de descongelación

En el procedimiento de descongelación, el hielo se calienta, el hielo y la rejilla de hielo se derriten, y cuando el hielo, debido a su peso, ya no puede adherirse a la rejilla, se desprende, completando así el proceso de descongelación.

Cuando cae el hielo, la placa de agua se voltea y, a continuación, la placa de retención de agua se restablece debido al peso muerto, y entonces la máquina comienza a fabricar hielo de nuevo. Cuando hay demasiado hielo en la cubitera, el bloque de hielo no se puede restablecer y el chip de control determina que está llena de hielo y se apaga temporalmente hasta que se restablece la placa de retención de agua.

5. Limpieza:

En estado de arranque, pulse el botón «limpiar» y la máquina entrará inmediatamente en estado de descongelación (se puede utilizar cuando no se puede retirar el hielo); en estado de espera, pulse el botón «temporizador» durante 3 segundos sin soltarlo (las luces del temporizador no se encienden) y la luz «limpiar» de la máquina se encenderá mientras la máquina entra en estado «limpiar».

6. Panel de visualización:

En condiciones de funcionamiento, el panel de visualización muestra la temperatura ambiente y parpadea digitalmente el tiempo de cuenta atrás (minutos) para la fabricación de hielo. Recomendación: utilice agua que se pueda beber directamente.

7. Hielo lleno

Cuando el hielo está lleno, se presiona el deflector y la máquina muestra que el hielo está lleno. Para reiniciar, es necesario sacar el hielo y golpear el deflector, o esperar tres minutos.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1) No se fabrica hielo

Problema	Inspección Proyecto	Posibles causas	Solución
El dispensador de hielo no funciona.	Interruptor de encendido	En posición cerrada	Pulse la tecla «abrir».
	Cable de alimentación	No hay toma de conexión	Enchufar en una toma
	Fusible del panel de control	Fundido o dañado	Compruebe y sustituya
	Almacenamiento de refrigeradores	El hielo bloquea la pala oscilante del evaporador.	Retire el hielo o elimine el hielo del evaporador.
		Si no es así, hay un fallo en el interruptor de proximidad.	Sustituya el interruptor de proximidad.
	Suministro eléctrico	No hay electricidad o el voltaje es demasiado bajo.	Póngase en contacto con el departamento de suministro eléctrico.
	Grifo de suministro de agua	No hay agua o la presión del agua es baja.	Aumente la presión del agua.
Válvula de entrada	Filtro obstruido o válvula de entrada defectuosa.	Limpie el filtro o cambie la válvula.	
El compresor no funciona o se detiene repentinamente.	Fuente de alimentación	Bajo voltaje	Póngase en contacto con el departamento de suministro eléctrico.
	Entrada de aire	La entrada de aire está bloqueada.	Deje una distancia mínima de 15 cm entre los lados izquierdo y derecho.
	Condensador	Exceso de cenizas	Limpieza del condensador
	Sistema de refrigeración	Fuga del sistema de refrigeración	Póngase en contacto con el personal del servicio posventa

	Compresor	La línea de conexión está rota o se ha caído.	Póngase en contacto con el personal del servicio posventa.
El agua sigue añadiendo agua.	Válvula de entrada	Fuga interna de la válvula de entrada	Sustitución de la válvula de entrada
	Sensor de nivel de agua	Detección del nivel de agua insensible	Póngase en contacto con el personal del servicio posventa
Fuga de agua.	Entrada de agua	Aflojamiento o instalación incorrecta.	Apriete o vuelva a instalar
	Tubería de entrada o tubería de desagüe	La rotura provoca fugas de agua	Sustituir

2) Baja producción de hielo

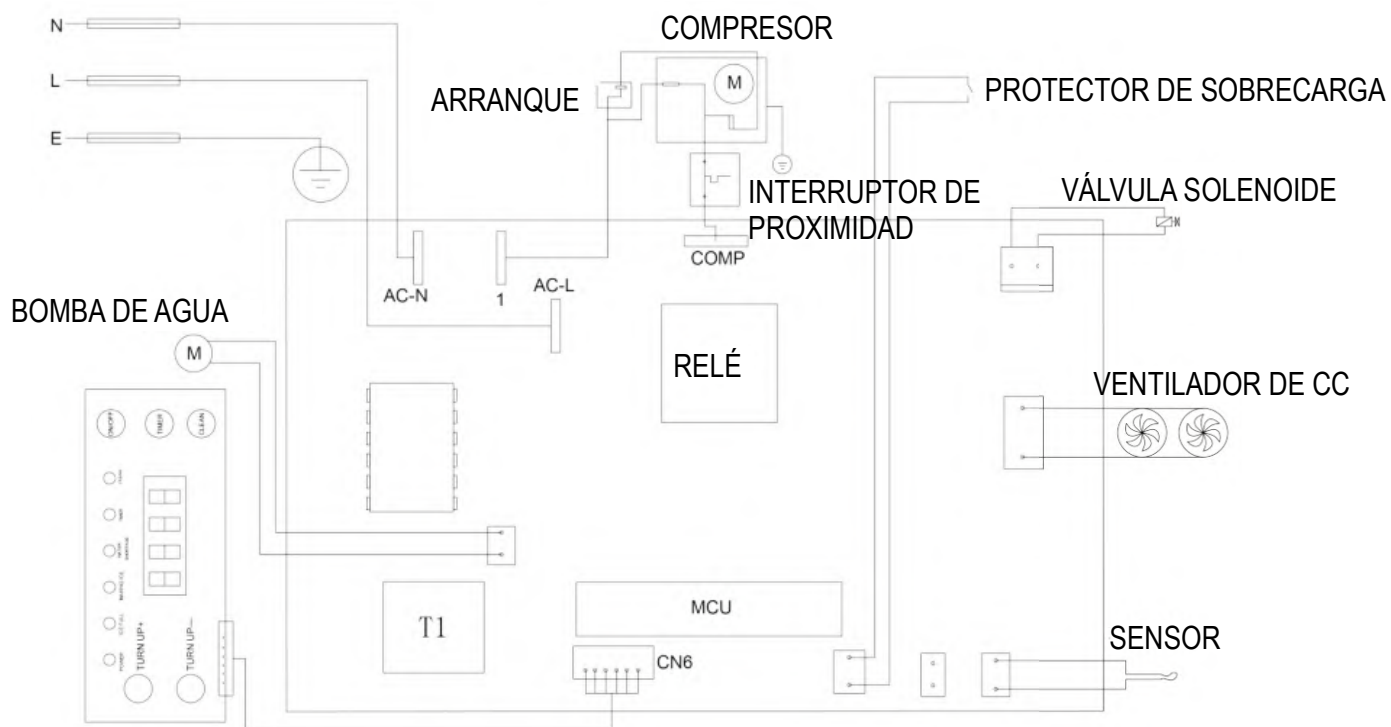
Problema	Proyecto de inspección	Posibles causas	Solución
El tiempo de fabricación del hielo es demasiado largo.	Presión del suministro de agua	La presión del agua es demasiado baja y el tiempo de suministro de agua es largo.	Aumente la presión del agua.
	Temperatura del agua	Temperatura del agua elevada	Reducción de la temperatura del agua.
	Temperatura ambiente	La temperatura ambiente es demasiado alta o demasiado baja.	Ajuste adecuado de la temperatura.
	Criógeno	Fuga de refrigerante	Póngase en contacto con el personal del servicio posventa.
	Válvula de entrada	La fuga alarga el tiempo de enfriamiento.	Sustitución de la válvula de entrada.

No hay hielo o el hielo es muy fino.	Condensador	Una acumulación excesiva de cenizas en el condensador provoca un aire de entrada de mala calidad, una temperatura de condensación elevada y un tiempo de fabricación de hielo prolongado.	Limpieza del condensador.
	Filtro	La obstrucción del filtro provoca un flujo de agua deficiente.	Limpieza o sustitución de la malla del filtro.
	Bomba de agua	Flujo de agua deficiente debido a un fallo de la bomba.	Cambiar la bomba de agua.
	Temperatura ambiente	La temperatura ambiente es demasiado alta.	Colóquela en un lugar con una temperatura ligeramente más baja.
	Entrada de aire	Una entrada de aire deficiente provoca una temperatura de condensación elevada y un tiempo de fabricación de hielo prolongado.	Deje al menos 15 cm de espacio libre delante y detrás.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Modelo	800-317V90
Tensión nominal (V)	220-240 V~
Frecuencia (Hz)	50/60 Hz
Refrigerante	R600a/50 g
Corriente nominal (A)	2,0 A
Vesicante	C5H10
Peso neto (kg)	17,5 kg
Dimensiones del producto (mm)	344*356*638 mm

DIAGRAMA ELÉCTRICO



IMPORTANTE: Leggere attentamente queste istruzioni prima di utilizzare la macchina e conservarle in un luogo sicuro per riferimento futuro.

RICEVIMENTO E ISPEZIONE


Grazie per aver scelto la macchina automatica per il ghiaccio della nostra azienda. Al fine di tutelare i propri diritti e interessi legittimi, prestare attenzione ai seguenti aspetti al momento della ricezione e del controllo della macchina:

1. L'imballaggio esterno della macchina è integro.
2. Il modello della macchina corrisponda a quello acquistato.
3. L'aspetto della macchina sia in buone condizioni.
4. Le parti allegate siano complete.
5. I componenti interni della macchina siano in buone condizioni.

IMPORTANTI CONSIGLI DI SICUREZZA

- **AVVERTENZA** : quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- **AVVERTENZA**: non posizionare più prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- **AVVERTENZA**: non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con propellente infiammabile all'interno dell'apparecchio.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni simili (elenco). Se il produttore desidera limitare l'uso dell'apparecchio a un ambito inferiore a quello sopra indicato, ciò deve essere chiaramente specificato nelle istruzioni. Se viene utilizzato il simbolo ISO 7010-W021 (2019-07), ne deve essere spiegato il significato (IEC 60335-2-24).
- **AVVERTENZA**: mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione presenti nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura in cui è incorporato.
- **AVVERTENZA**: non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- **AVVERTENZA**: non danneggiare il circuito refrigerante.
- Questo avviso è applicabile solo agli apparecchi con circuiti di refrigerazione accessibili all'utente.
- **AVVERTENZA**: non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dei vani di conservazione degli alimenti dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo raccomandato dal produttore. Per gli apparecchi che utilizzano gas infiammabili per l'isolamento, le

Istruzioni devono includere informazioni relative allo smaltimento dell'apparecchio.

- **AVVERTENZA:** la lampada LED di illuminazione non può essere sostituita dall'utente; deve essere sostituita dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata in modo simile al fine di evitare pericoli.
- **La sicurezza personale è la cosa più importante.**
- Abbiamo preparato per voi molti consigli di sicurezza relativi a questa macchina. Assicuratevi di leggere e seguire questi consigli.
- Questo è un segnale di avvertenza di sicurezza 
- Tutti gli avvisi di sicurezza sono preceduti dalle parole "**PERICOLO**" e "**AVVERTENZA**". La mancata osservanza di questi consigli di sicurezza può causare lesioni gravi.
- Tutti i consigli di sicurezza descrivono i potenziali pericoli, indicano come ridurre le possibilità di lesioni e cosa succede se non si seguono i consigli di sicurezza.



PERICOLO



ATTENZIONE

Non toccare l'evaporatore quando la macchina è in funzione, altrimenti la pelle potrebbe congelarsi.



Evaporatore

È necessario osservare le norme di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e danni a persone o cose. Leggere attentamente le avvertenze di sicurezza prima di utilizzare questo apparecchio.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano state fornite loro istruzioni o supervisione relative all'uso sicuro dell'apparecchio e comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona qualificata in modo simile, al fine di evitare pericoli.
- Non conservare sostanze esplosive come bombolette aerosol con propellente infiammabile in questo apparecchio.



AVVERTENZA: Rischio di incendio/uso di materiali infiammabili. Attenersi alle normative locali relative allo smaltimento dell'apparecchio per il suo gas infiammabile.

- **AVVERTENZA:** mantenere libere da ostruzioni le aperture di ventilazione presenti

nell'involucro dell'apparecchio o nella struttura in cui è incorporato.

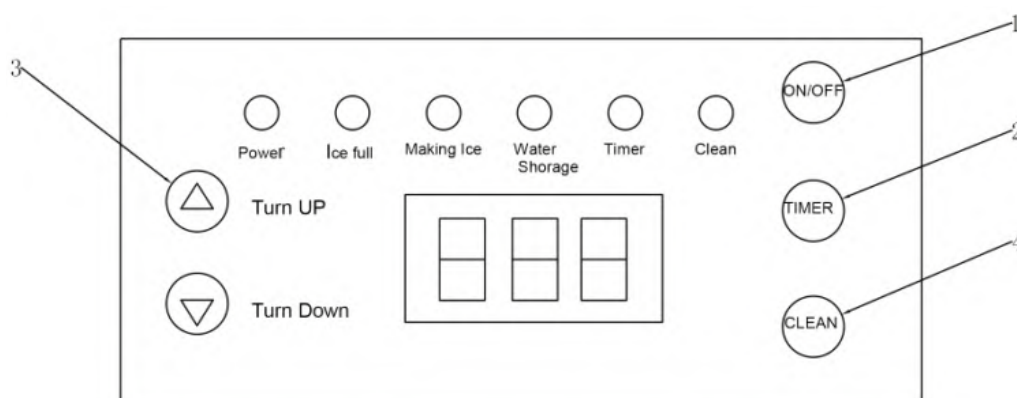
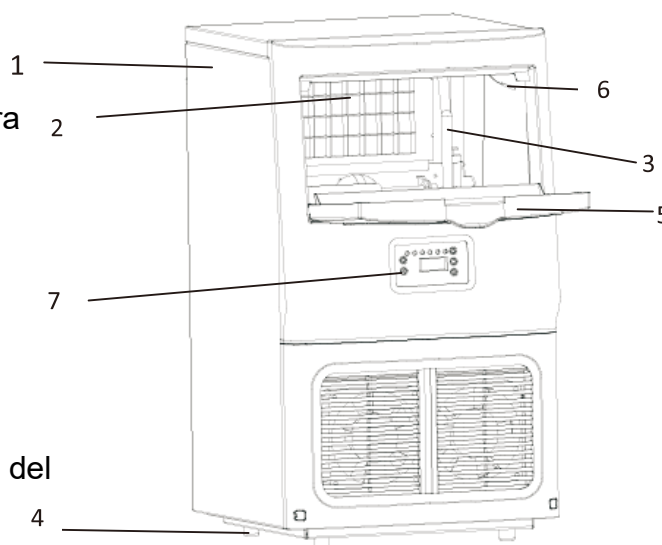
- **AVVERTENZA:** non danneggiare il circuito del refrigerante.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare dispositivi meccanici o altri mezzi per accelerare il processo di sbrinamento o di raccolta del ghiaccio, diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- **AVVERTENZA:** non utilizzare altri tipi di apparecchi elettrici all'interno del fabbricatore di ghiaccio.
- **AVVERTENZA:** riempire solo con acqua potabile.
- **AVVERTENZA:** quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia intrappolato o danneggiato.
- **AVVERTENZA:** non collocare prese multiple portatili o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.
- Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le seguenti istruzioni:
 - L'apertura prolungata della porta può causare un aumento significativo della temperatura nei compartimenti dell'apparecchio.
 - Pulire regolarmente le superfici che possono venire a contatto con gli alimenti e i sistemi di scarico accessibili.
 - Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati utilizzati per 48 ore; sciacquare il sistema idrico collegato alla rete idrica se l'acqua non è stata prelevata per 5 giorni.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato, non utilizzare né azionare la macchina.
- Utilizzare la presa di corrente corretta e assicurarsi che la spina sia inserita completamente nella presa.
- Non posizionare il cavo di alimentazione su tappeti o isolanti termici, non coprirlo, tenerlo lontano dai percorsi pedonali e non immergerlo in acqua.
- Si sconsiglia l'uso di prolunghere. Ciò potrebbe causare surriscaldamento o incendi. Se è necessario utilizzarle, utilizzare prolunghere di almeno 1,5 metri quadrati.
- Interrompere l'alimentazione prima di pulire o riparare l'apparecchio.
- Quando ci sono bambini nelle vicinanze, è necessario sorvegliarli.
- Non utilizzare liquidi infiammabili per pulire il fabbricatore di ghiaccio, poiché ciò potrebbe causare incendi o esplosioni.
- Non capovolgere il fabbricatore di ghiaccio. In caso di capovolgimento, attendere 2 ore prima di riavviare la macchina.
- Si sconsiglia di spostare la macchina all'esterno quando la temperatura ambiente supera i 45 °C in estate. Se la macchina viene spostata all'esterno in inverno, attendere alcune ore prima di accenderla, fino a quando la temperatura della macchina non sarà uguale a quella esterna.

- **AVVERTENZA:** non utilizzare altri liquidi per produrre ghiaccio oltre all'acqua potabile.
- **AVVERTENZA:** ad eccezione dei tipi raccomandati dal produttore, gli elettrodomestici non devono essere utilizzati nella dispensa degli utensili. Non conservare esplosivi, come spray che favoriscono la combustione, negli elettrodomestici. Questo prodotto è adatto per negozi di tè al latte, bar e KTV.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state fornite loro supervisione o istruzioni.
- I bambini sotto supervisione non devono giocare con l'apparecchio.
- Il cartone di spedizione di un fabbricatore di ghiaccio che utilizza un refrigerante infiammabile deve recare la dicitura "Attenzione - Rischio di incendio o esplosione dovuto all'uso di refrigerante infiammabile. Seguire attentamente le istruzioni di manipolazione in conformità con le normative del governo degli Stati Uniti". Anche l'avvertenza relativa al materiale infiammabile descritta in SA6.1.7 deve essere riportata sul cartone di spedizione.

COMPRESIONE PRELIMINARE DEL VOSTRO

FABBRICATORE DI GHIACCIO

1. Struttura esterna: non è consentito appoggiarvi altri oggetti.
2. Evaporatore
3. Tubo dell'acqua: nessuna deformazione, rottura
4. Base: altezza regolabile.
5. Finestra di ispezione
6. Luce: effetto battericida
7. Pannello di controllo:
 - 1) Alimentazione
 - 2) Timer
 - 3) Impostazione del tempo di produzione del ghiaccio
 - 4) Pulizia: premere a lungo per 3 secondi, la macchina avvia la pulizia

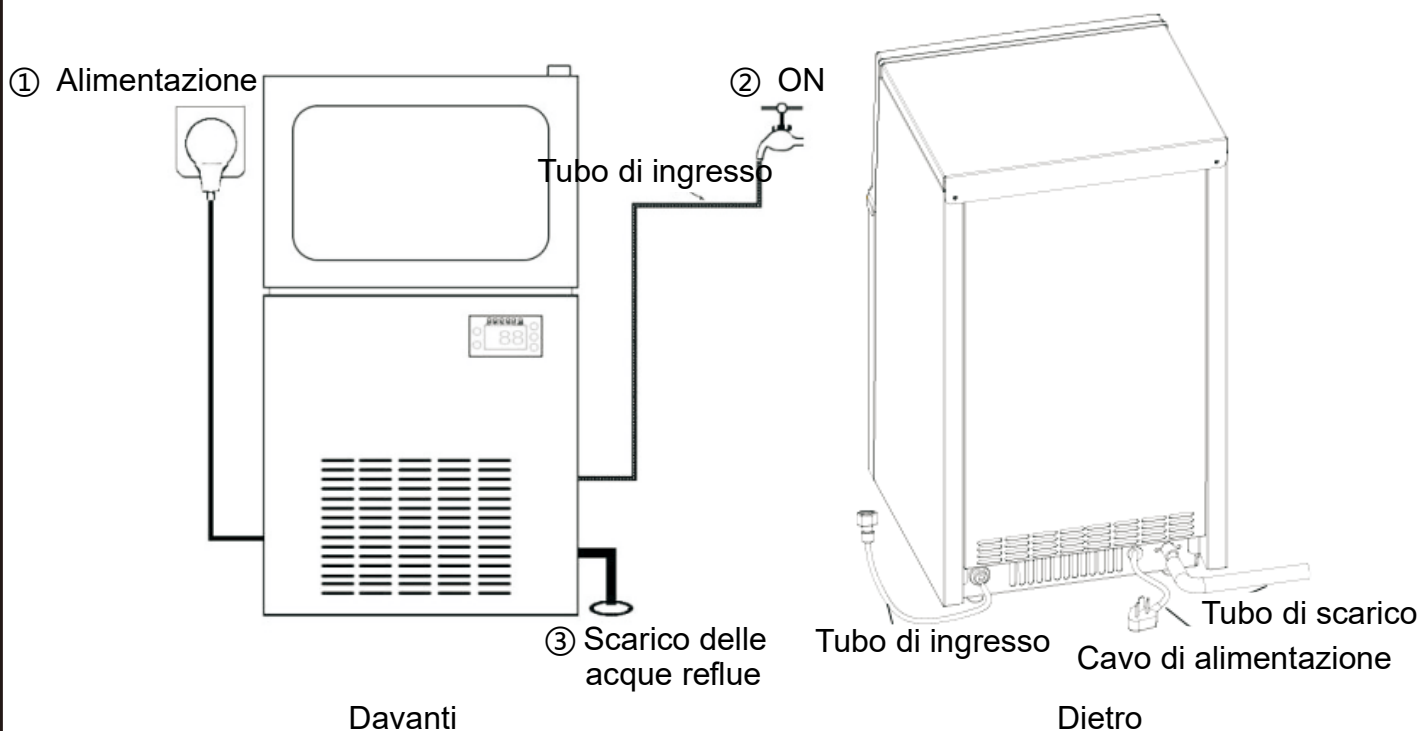


INSTALLAZIONE DELL'ALIMENTAZIONE IDRICA E DELLO

SCARICO

Avvertenza: collegato direttamente all'acqua potabile. È necessario utilizzare nuovi tubi flessibili collegati agli elettrodomestici. I vecchi tubi flessibili non possono essere riutilizzati. La pressione dell'alimentazione idrica deve essere compresa tra 0,05 e 0,6 MPa; se la pressione è superiore a 0,6 MPa, è necessario collegare una valvola di sicurezza dall'asciutto attraverso l'acqua di scarico a gravità, quindi il tubo di scarico deve avere un'altezza o una pendenza adeguata.

- A. Collegare il giunto ad angolo retto del tubo di aspirazione esterno alla testa da 1/4" della piastra di copertura posteriore. Assicurarsi che le guarnizioni in gomma siano nella posizione corretta e appendere il giunto a mano per assicurarsi che non vi siano perdite.
- B. Collegare un altro tubo di ingresso dell'acqua esterno G1/2" al rubinetto.
- C. Il tubo di scarico deve essere collegato all'uscita della stanza, assicurandosi che lo scarico della macchina sia sufficientemente alto da drenare la stanza.



PULIZIA E MANUTENZIONE

Note: prima di procedere alla pulizia o alla manutenzione, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e non utilizzare spazzole metalliche o altri detergenti altamente corrosivi per pulire il fabbricatore di ghiaccio. Ciò potrebbe causare la rottura delle parti in plastica.

1. Periferica: utilizzare un panno pulito e morbido per pulire la parte periferica del fabbricatore di ghiaccio. Almeno una volta alla settimana. Utilizzare un panno umido con un detergente neutro per rimuovere il grasso o altre impurità.
2. Pulizia del cucchiaio per il ghiaccio: immergere il cucchiaio per il ghiaccio in un detergente neutro e acqua Nirvana per almeno 3 minuti, quindi risciacquarlo con acqua pulita e scuoterlo per asciugarlo.

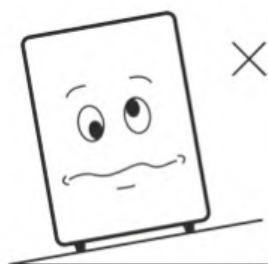
3. Pulizia del frigorifero: aprire lo sportello del ghiaccio, rimuovere tutto il ghiaccio, pulire la parete interna del frigorifero con un detergente neutro, quindi risciacquare con acqua pulita.
4. Pulizia della pompa: rimuovere il tubo flessibile, estrarre la pompa, rimuovere il coperchio anteriore. Dopo aver ruotato il coperchio interno in senso antiorario, è possibile rimuovere il coperchio interno. Pulire la pala della ventola della pompa con una spazzola. Si consiglia di lavare una volta alla settimana.

AVVERTENZA: il ciclopentano è utilizzato nei materiali isolanti e coibentanti del

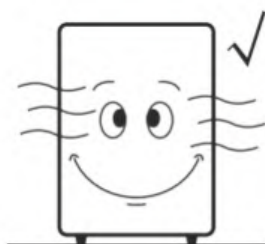
fabbricatore di ghiaccio e deve essere smaltito correttamente quando viene eliminato, ad esempio inviandolo a un'azienda di riciclaggio qualificata per lo smaltimento, e non deve essere incenerito.

PRECAUZIONI CONVENZIONALI

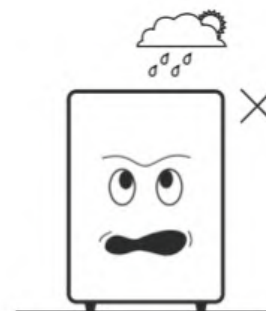
1. Durante il trasporto e lo spostamento, l'inclinazione della macchina per il ghiaccio non deve superare i 45 gradi.
2. Per la macchina del ghiaccio, utilizzare una fonte d'acqua indipendente e controllare regolarmente che la pressione dell'acqua non sia troppo bassa, che non vi siano fluttuazioni o che il filtro non sia intasato.
3. Non conservare oggetti vari nella cella frigorifera, né congelare alimenti nella cella frigorifera e mantenere pulita la pala per il ghiaccio.
4. Chiudere lo sportello in plastica del contenitore del ghiaccio, che deve aprirsi e chiudersi con delicatezza, senza sbatterlo. Dopo aver prelevato il ghiaccio, chiudere lo sportello scorrevole del contenitore.
5. La macchina per il ghiaccio deve essere tenuta lontana da fonti di calore. È severamente vietato utilizzarla in ambienti con temperature elevate o basse. È necessario evitare l'esposizione diretta alla luce solare per non compromettere la dissipazione del calore della macchina.
6. È vietato lavare la superficie della macchina del ghiaccio direttamente con acqua, altrimenti si potrebbero verificare cortocircuiti, perdite e altri guasti.
7. Dopo che la macchina del ghiaccio è stata utilizzata per un certo periodo di tempo, se viene fermata per un lungo periodo, deve essere elettrificata ogni due mesi per quattro-sei ore.



Posizionare in modo uniforme



Ventilare bene



Evitare l'esposizione al sole e alla pioggia

QUESTIONI DI SICUREZZA ELETTRICA

AVVERTENZA:

- A. È necessario utilizzare un'alimentazione elettrica da 115 V~60 Hz o 220-240 V~50 Hz/60 Hz e garantire una messa a terra affidabile.
- B. La sostituzione dell'alimentazione deve essere effettuata da personale di assistenza post-vendita qualificato.

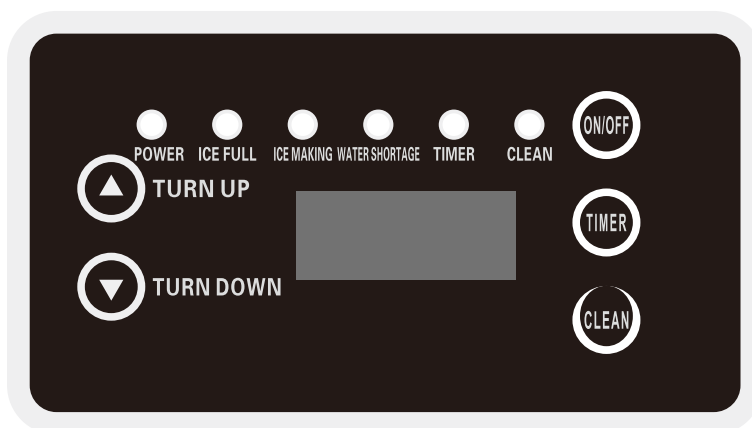
MANUALE DI FUNZIONAMENTO DEL PANNELLO DI

CONTROLLO

Suggerimenti utili: Si tratta di una macchina per la produzione di ghiaccio completamente automatica, tutti i programmi del pannello di controllo sono stati impostati in fabbrica. Di solito, l'utente deve solo eseguire alcune semplici operazioni. Posizionare la macchina in un luogo appropriato e collegarla all'alimentazione elettrica.

Il pannello di controllo si accenderà e la macchina funzionerà automaticamente, senza che l'utente debba eseguire altre operazioni. Per arrestare la macchina, è sufficiente chiudere l'interruttore ON/OFF.

Note: scollegare l'alimentazione al termine del lavoro.



FASI DI FUNZIONAMENTO

L'involucro del prodotto è ricoperto da una pellicola protettiva che può essere rimossa se non necessaria (applicare una pistola termica sulla pellicola prima della rimozione faciliterà il distacco).

1. Apri /chiave:

In stato di standby, la spia di alimentazione lampeggia, premere il pulsante "ON/OFF", la macchina entra in modalità di produzione del ghiaccio, la spia "produzione ghiaccio" e la spia "alimentazione" rimangono accese; premere il pulsante "ON/OFF" quando la macchina è in funzione, la macchina si ferma e entra in stato di standby.

2. Timer

Premere il pulsante "Timing", la spia "Timing" si accenderà e sul display apparirà "01H", indicando che la macchina si spegnerà automaticamente dopo un'ora. Il tempo di

prenotazione può essere regolato con "regolazione dieci/regolazione uno". Una volta completata l'impostazione, la spia "Timing" rimarrà accesa. Lo stato è lo stesso. Il tempo di avvio è riservato al tempo di spegnimento, il tempo di standby è riservato al tempo di avvio.

3. Aumenta/Diminuisce:

Il tempo di produzione del ghiaccio è controllato da questo tasto. Premere "AUMENTA/DIMINUISCI" e il numero lampeggerà sullo schermo. "Aumenta" va da "1 a 5", "Diminuisce" va da "1 a 10". Più piccolo è il numero, più breve è il tempo di produzione del ghiaccio e più sottile è il ghiaccio. Deve essere regolato in base alle dimensioni del ghiaccio. Il ghiaccio troppo sottile o troppo spesso non favorisce lo sbrinamento.

4. Procedura di sbrinamento

Durante la procedura di sbrinamento, il ghiaccio viene riscaldato, il ghiaccio e la griglia di ghiaccio si sciolgono, quando il ghiaccio, a causa del peso, non può più rimanere attaccato alla griglia, cade, completando il processo di sbrinamento.

Quando il ghiaccio cade, la piastra dell'acqua viene capovolta e quindi la piastra di ritenzione dell'acqua viene ripristinata a causa del peso morto, dopodiché la macchina ricomincia a produrre ghiaccio. Quando il secchiello contiene troppo ghiaccio, il blocco di ghiaccio non può essere ripristinato e il chip di controllo rileva che il secchiello è pieno di ghiaccio e lo spegne temporaneamente fino al ripristino della piastra di ritenzione dell'acqua.

5. Pulizia:

All'avvio, premere il pulsante "clean" (pulizia) e la macchina entrerà immediatamente in modalità di sbrinamento (utilizzabile quando il ghiaccio non può essere rimosso); in modalità standby, premere il pulsante "timing" (temporizzazione) per 3 secondi senza rilasciarlo (le spie di temporizzazione non sono accese) e la spia "clean" (pulizia) della macchina si accenderà mentre la macchina entra in modalità "clean" (pulizia).

6. Pannello di visualizzazione:

In condizioni di funzionamento, il pannello di visualizzazione mostra la temperatura ambiente e il tempo di conto alla rovescia (minuti) per la produzione di ghiaccio lampeggia in formato digitale. Raccomandazione: utilizzare acqua potabile.

7. Ghiaccio pieno

Quando il ghiaccio è pieno, il deflettore viene premuto e la macchina indica che il ghiaccio è pieno. Per riavviare è necessario estrarre il ghiaccio e picchiare il deflettore, oppure attendere tre minuti.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

1) Nessuna produzione di ghiaccio

Problema	Ispezione Progetto	Possibili cause	Soluzione
Il fabbricatore di ghiaccio non funziona.	Interruttore di alimentazione	In posizione chiusa	Premere il tasto "apri"
	Cavo di alimentazione	Nessuna presa di collegamento	Collegare a una presa
	Fusibile del pannello di controllo	Fusibile bruciato o danneggiato	Controllare e sostituire

	Conservazione dei frigoriferi	Il ghiaccio blocca la lama oscillante dell'evaporatore.	Rimuovere il ghiaccio o rimuovere il ghiaccio dall'evaporatore.
		Se non si verifica questo caso, guasto del sensore di prossimità.	Sostituire il sensore di prossimità.
	Alimentazione	Assenza di corrente elettrica o tensione troppo bassa.	Contattare il reparto alimentazione elettrica
	Rubinetto di alimentazione dell'acqua	Nessuna acqua o bassa pressione dell'acqua.	Aumentare la pressione dell'acqua.
	Valvola di ingresso	Filtro intasato o valvola di ingresso difettosa.	Pulire il filtro o sostituire la valvola.
Il compressore non funziona o si ferma improvvisamente.	Alimentazione	Bassa tensione	Contattare il reparto alimentazione elettrica.
	Presa d'aria	L'aspirazione dell'aria è ostruita.	Lasciare almeno 15 cm di spazio tra i lati sinistro e destro.
	Condensatore	Eccessiva quantità di cenere	Pulizia del condensatore
	Sistema di refrigerazione	Perdita del sistema di refrigerazione	Contattare il personale del servizio post-vendita
	Compressore	La linea di collegamento è rotta o caduta.	Contattare il personale dell'assistenza post-vendita
L'acqua continua ad aggiungere acqua.	Valvola di ingresso	Perdita interna della valvola di ingresso	Sostituzione della valvola di ingresso
	Sensore di livello dell'acqua	Rilevamento del livello dell'acqua insensibile	Contattare il personale dell'assistenza post-vendita
Perdita d'acqua.	Presa d'acqua	Allentamento o installazione non corretta.	Stringere o reinstallare
	Tubo di aspirazione o tubo di scarico	La rottura provoca perdite d'acqua	Sostituire

2) Bassa produzione di ghiaccio

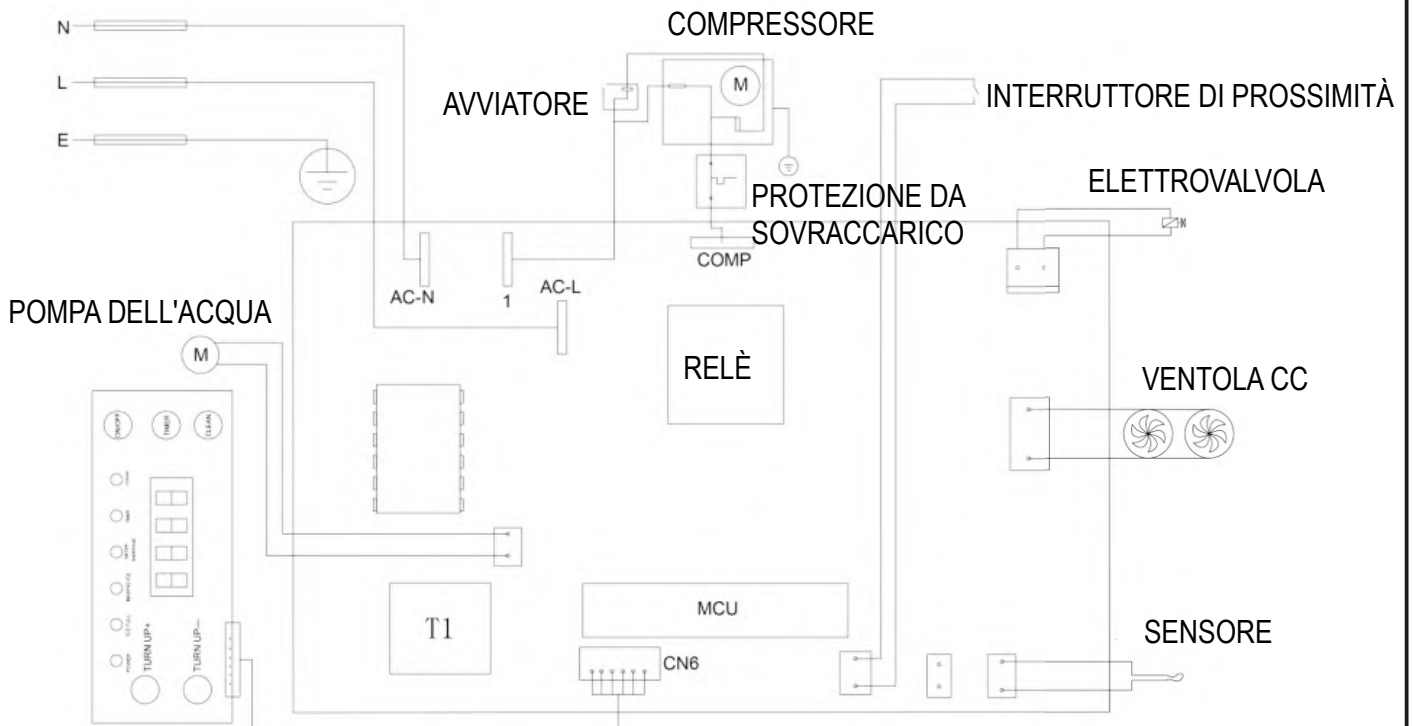
Problema	Progetto di ispezione	Possibili cause	Soluzione
Il tempo di produzione del ghiaccio è troppo lungo.	Pressione dell'acqua di alimentazione	La pressione dell'acqua è troppo bassa e il tempo di alimentazione dell'acqua è lungo.	Aumentare la pressione dell'acqua.
	Temperatura dell'acqua	Temperatura dell'acqua elevata	Ridurre la temperatura dell'acqua.
	Temperatura ambiente	La temperatura ambiente è troppo alta o troppo bassa.	Impostazione della temperatura adeguata.
	Criogenico	Perdita di refrigerante	Contattare il personale del servizio post-vendita.
	Valvola di ingresso	La perdita allunga il tempo di raffreddamento.	Sostituzione della valvola di ingresso.
Assenza di ghiaccio o ghiaccio sottile.	Condensatore	Un eccessivo accumulo di cenere nel condensatore provoca un cattivo afflusso d'aria, un'elevata temperatura di condensazione e un lungo tempo di produzione del ghiaccio.	Pulizia del condensatore.
	Filtro	Il blocco del filtro comporta uno scarso flusso d'acqua.	Pulizia o sostituzione del filtro.
	Pompa dell'acqua	Scarsa portata d'acqua dovuta a guasto della pompa.	Sostituire la pompa dell'acqua.
	Temperatura ambiente	La temperatura ambiente è troppo alta.	Collocarla in un ambiente con temperatura leggermente inferiore.
	Presenza d'aria	Un'aspirazione dell'aria insufficiente	Lasciare almeno 15 cm di spazio davanti

		comporta un aumento della temperatura di condensazione e un prolungamento del tempo di produzione del ghiaccio.	e dietro.
--	--	---	-----------

PARAMETRI TECNICI

Modello	800-317V90
Tensione nominale (V)	220-240 V~
Frequenza (Hz)	50/60 Hz
Refrigerante	R600a/50 g
Corrente nominale (A)	2,0
Vesicante	C5H10
Peso netto (kg)	17,5 kg
Dimensioni del prodotto (mm)	344*356*638 mm

SCHEMA ELETTRICO



UK

If you have any questions, please contact our customer care center.

Our contact details are below:



0044-800-240-4004



enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:

MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
MADE IN CHINA

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente. Nuestros datos de contacto son los siguientes:



0034-931294512



atencioncliente@aosom.es

Importador/Fabricante/REP:

Spanish Aosom, S.L.
C/ Roc Gros, N° 15. 08550, Els Hostalets de Balenyà, Spain.
B66295775
atencioncliente@aosom.es
TEL: 931294512
HECHO EN CHINA

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle.

Nos coordonnées sont les suivantes:



0033-1-84166106



aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:

MH France
2,rue Maurice Hartmann
92130Issy-les-Moulineaux
France
Fabriqué en Chine

PT

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente. Os nossos dados de contacto são os seguintes:



0034-931294512



info@aosom.pt.

IMPORTADOR:

SPANISH AOSOM, S.L
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALETS DE BALENYÀ
TEL: 931294512 (SEG-SEX DAS 7:30H ÀS 16:30H)
INFO@AOSOM.PT
WWW.AOSOM.PT

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum.

Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-87408465



service@aosom.de

Importeur/Hersteller/REP:

MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti. I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:

AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.1.: 08567220960
FATTO IN CINA



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Aosom